

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES...  
APARTADO CORREOS 140  
TELEFONOS:  
REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Jueves, 24 de marzo de 1932

Núm. 2.025

## INTERESES REGIONALES

### Al pueblo de Ores no ha llegado nada de lo que se le ofreció

Está llena de lógica amargura esta carta que nos dirige el alcalde de Ores.

Está llena de lógica amargura porque ama a su pueblo con verdaderos fervores y ve que no llegan a él las mejoras, tan necesarias, tan absolutamente necesarias, que demanda con la angustia propia del caso.

Ores es un pueblo abandonado de todos. Un pueblo al que se le ofrecieron mejoras imprescindibles que no ha visto llevadas a la práctica. Un pueblo que paga puntualmente sus cargas financieras — sabe de diecisiete mil pesetas — y que desfallece de miseria. No han llegado ni mos céntimos de las cantidades logradas para mitigar la crisis de trabajo. No han llegado las comunicaciones que tan fundadamente reclama. Ni ha lucido la luz eléctrica que se le ofreció. Ni se ha hecho la trampa de aguas que había en promesa.

Y por esto es lógica la amargura de ese alcalde que, con frases encen-

didas de cariño para el pueblo, pide la protección de nuestro diario "porque LA VOZ DE ARAGON — dice — es el único periódico que se preocupa de estos pueblos abandonados".

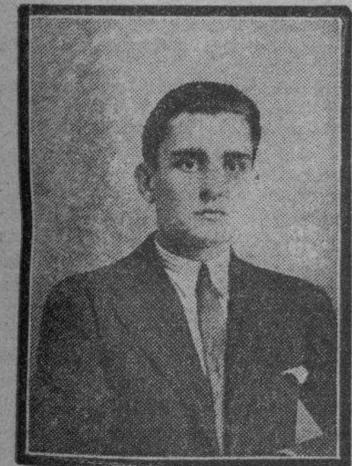
LA VOZ DE ARAGON une a las justas reclamaciones del alcalde de Ores su petición de amparo. Un amparo que no admite demoras ni permite sustituir con frases. Porque es verdaderamente crítica la situación de ese pueblo y los remedios han de tener, para ser eficaces, una urgencia absoluta. Si no se acude pronto con esos remedios a mitigar la crisis en que Ores se encuentra nadie sabe a qué habrán de recurrir los honrados y pacientes vecinos de ese pueblo para remediar sus desdichas.

Nos dirigimos a quienes pueden y deben hacer algo en favor de Ores para que lo hagan.

Nos dirigimos al pueblo de Ores asegurándole que nos tiene a su lado en sus justas demandas y que en ellas hemos de insistir hasta que tenga remedio su actual situación.

### El nuevo catedrático de Derecho Procesal de la Universidad

En recientes y reñidas oposiciones celebradas en Madrid, y entre cuyos opositores figuraba el hijo del presidente de la República, fué propuesto por mayoría del tribunal calificador para ocupar la plaza de catedrático



### D. Marcelino Domingo no vendrá el domingo a Zaragoza

Del partido radical socialista se nos remite la nota que sigue:

"Ante los rumores que circulan sobre la próxima venida de don Marcelino Domingo a esta población, el Comité local del P. R. R. S. participa a todos sus afiliados, así como a las Agrupaciones de la provincia, que por el intenso trabajo que pesa sobre el señor ministro y en la obligación de acompañar al presidente de la República a Cartagena, se demora la celebración de este acto hasta nueva fecha, que será oportunamente dada por los Comités local y provincial.—El Comité local".

#### DESPUES DE UN ATRACO

### La policía realiza varias detenciones

Cumpliendo terminantes órdenes del comisario jefe de Vigilancia, don Bernardino del Vado, la policía dió la pasada madrugada una batida por tabernas, casas de dormir y de tolerancia.

En una casa de tolerancia de la calle de la Verónica, al penetrar el inspector jefe de la Brigada de Investigación Criminal, señor Martínez Casabona, con varios agentes encontraron a un individuo de 25 años, y a otro de 22.

Según informes de la policía, al interrogar los agentes a uno de ellos intentó el otro agredirlos con una pistola Star, con siete cápsulas, que llevaba en un bolsillo de su trinchera, hecho que fué impedido por el agente don Bianor Montoya, que le desarmó sin darle tiempo a sacar el arma.

Negó el agresor que intentase hacer uso del arma, manifestando que la pistola se la encontró a la salida del muelle de carros de la estación del Norte y tenía el propósito de venderla.

Informes policíacos acerca de los detenidos aseguran que son pistoleros afiliados a la Federación Anarquista Ibérica.

Ingresaron en la Prisión Provincial a disposición del Juzgado.

#### MAÑANA:

Vida literaria y artística:

EL RENACIMIENTO DE LA ENCICLO-

PEDIA, por Angel Dotor

### Hoy llegan los motoristas madrileños

A mediodía llegarán hoy un buen número de automóviles y motocicletas que toman parte en la prueba de regularidad Madrid-Zaragoza-Madrid.

Saldrán hoy de Madrid, haciendo escala en Alhama y llegando a nuestra ciudad a las doce, donde pasarán toda la tarde.

Mañana reanudarán el regreso nuevamente a Madrid.

#### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La "Volkspart" en Checoslovaquia

Los nacionalistas alemanes constituyeron hace algún tiempo una Sociedad de carácter deportivo que titularon Volkspart.

Bajo el pretexto de celebrar reuniones deportivas tenían sus Asambleas, donde sus quimeras irredentistas tenían su debida expansión.

Con la agitación hitleriana en Alemania han aumentado los atrevimientos de la Volkspart, dando lugar a intervenciones energicas del Gobierno checoslovaco para malograr sus trabajos políticos, de marcada tendencia nacionalista.

Se han practicado numerosas detenciones: veintitrés en Praga y doce en otras regiones, Moravia, Bohemia y Silesia, en su mayoría estudiantes alemanes.

Los grupos están siendo disueltos y las medidas de rigor para impedir prosigan estos atisbos del nacionalismo alemán serán acentuadas en caso necesario.

#### LA SITUACION ECONOMICA EN NORTEAMERICA

Aumenta el déficit del Tesoro en los Estados Unidos en términos alarmantes.

Se calcula que excederá de dos mil quinientos millones de dólares para el año fiscal, que termina el día treinta del próximo junio.

El déficit fué en el año precedente (30 de junio de 1930 a 30 de junio de 1931) de novecientos tres millones de dólares.

La baja del nuevo impuesto sobre las rentas ha sido en estos meses de 88.486.000 millones de dólares.

Los diversos Estados de la Unión quieren la creación de un impuesto sobre las ventas, pero tal propósito encuentra marcada oposición en numerosos parlamentarios, tanto republicanos como demócratas, que aspiran a gravar exclusivamente a las clases más opulentas de la nación.

La situación económica del Estado es harto delicada.—S. S.

#### PINTURA RELIGIOSA

### Una obra del glorioso artista aragonés Goya y Lucientes



Goya, el pintor inmortal de Fuendetodos, tan discutido en este aspecto de su arte, ha sido, sin duda alguna, el más reciente cultivador en España de la pintura religiosa, tan difícil, tan triunfalmente ejecutada por pintores de otros países, y es justo decir que en esta especialidad, como en todas, el insigne artista aragonés realizó obras magníficas, tan patentes en San Antonio de la Florida como en el Pilar de Zaragoza. Reproducimos en este día una de las obras religiosas de Goya menos difundidas, el "Descendimiento", briosa y emotiva concepción del glorioso artista.

#### UNA INICIATIVA QUE SURGIÓ EN ZARAGOZA Y QUE SE HA HECHO NACIONAL

### Se pide al Gobierno que en todos los problemas de orden económico, social y financiero se oiga a los elementos productores

La Unión Nacional Económica, que es la suma integrante de fuerzas y actividades productoras, eleva al presidente del Consejo de ministros un escrito de un alto interés nacional

Como se recordará, surgió en las entidades productoras de nuestra ciudad la idea de proporcionar al Poder público el asesoramiento de criterios técnicos para impedir que la reglamentación de la vida económica de la nación se hiciera sin oír a cuantos organismos, están interesados en ella. Tal iniciativa prendió en todas las entidades económicas, que acogieron con gran entusiasmo la idea expuesta en nuestra ciudad y ofrecieron su apoyo para un movimiento de carácter colectivo. Ante tal unanimidad de criterio, la Unión Nacional Económica ha tomado la dirección de ese movimiento, y ha dirigido al jefe del Gobierno el escrito siguiente:

"Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros

Excmo. Señor:

En todas partes, cada vez de modo más intenso, se siente la necesidad de que los problemas económicos, sociales y financieros se resuelvan después de conocer el Poder público, a través de las actividades y técnicas productoras, las aspiraciones de éstas y los latidos de la vida real.

El Gobierno de la República española participa, sin duda, de ese criterio, cuando después de una interesante discusión parlamentaria sobre la necesidad de Consejos técnicos establecido en el artículo 93 de la Constitución que una ley espe-

cial regulará la creación y el funcionamiento de los órganos asesores y de ordenación económica de la Administración, del Gobierno y de las Cortes.

Pero es el caso, excelentísimo señor, que antes de que llegue a tener realidad esa legislación complementaria el Gobierno está interviniendo en la reglamentación de la vida económico-financiera del país, e importa mucho para la riqueza y prosperidad de éste proporcionar al Poder público criterios técnicos que den a los gobernantes el conocimiento real de una experiencia y de una capacidad adquirida durante muchos años en el contacto cotidiano con los hechos reales.

# TABACO Y RELIGION

(con perdón)

No se pretende con esto el preva- lecimiento de un interés privado, ni la intromisión en la vida política. Lo que los elementos productores ansian es que, fundidos por ellos mismos todos los intereses privados en uno nacional común, llegue éste a conocimiento del Gobierno y de las Cortes, y que ambos Poderes, como expresión de la soberanía nacional, no desdénen, sino por el contrario, busquen y reciban el asesoramiento de las fuerzas y elementos productores del país.

Es lo cierto, sin embargo, que aun pedida una información sobre reformas y leyes tributarias, se han llevado éstas a la "Gaceta" sin audiencia de los interesados; que hemos sabido por telegramas de Italia que se ha convenido un arreglo comercial con dicho país sin que nos haya sido interesado un solo dato o juicio; y esto después de estar votándose leyes como la del contrato de trabajo y la de Jurados Mixtos, a las que faltó una previa publicidad en tal grado que ni siquiera apareció en la "Gaceta" el decreto autorizando al ministro del ramo a presentar el oportuno proyecto de ley, no obstante tratarse de disposiciones que afectaban hondamente a la organización económica del país.

Ahora se ha publicado un nuevo proyecto de reforma agraria. Sobre el anterior, se había abierto una información, pero cambiadas las bases del mismo es, a nuestro juicio, indispensable que vuelva a escucharse a los elementos directamente interesados ya con relación concreta al nuevo proyecto. Estimamos esto tanto más indispensable cuanto que la opinión nacional, al elegir las actuales Cortes, fué sólo solicitada en el orden político, sin matizaciones de orden económico, y es conveniente auscultarla en casos como el de la reforma agraria, que suponen una transformación básica del Derecho constituido, de la organización y facultades del Estado y del concepto de la propiedad. Por lo mismo que hay una sola Cámara y que no está regulado aún en el "referendum" y la "iniciativa popular" consignados en el artículo 66 de la Constitución, se impone más la prudencia en el Gobierno para conocer previamente si el país está dentro de la tendencia socializadora que implica la reforma proyectada o si, por el contrario, como nosotros creemos, quiere orientaciones de justicia social dentro de los principios jurídicos y sociales que caracterizan la civilización occidental y la armonía de clases.

La Unión Nacional Económica es la suma integradora de fuerzas y actividades productoras que, sin menoscabo de la autonomía de éstas, recoge y armoniza su pensamiento. Por esta razón, y por su constante estudio doctrinal y práctico de los problemas económicos, sociales y financieros en las realidades nacionales y en las experiencias extranjeras, la Unión Nacional Económica tiene el honor de dirigirse a V. E. rogándole que en todos los problemas de dichos órdenes, y ahora concretamente en el de la reforma agraria, se oiga a los elementos productores, interesados de un modo directo en cada cuestión, con el fin de que sus asesoramiento y colaboraciones den una verdadera y máxima eficacia al régimen democrático actual y de que la necesidad expresada en el artículo 93 de la Constitución vigente se vea desde ahora atendida.

La Unión Nacional Económica se ofrece de un modo incondicional a los Poderes públicos a esos efectos de asesoramiento y colaboración, de acuerdo con las bases estatutarias que le dieron vida. Con ello no se hará sino seguir las normas de otros países, en que Gobiernos, Parlamentos y entidades similares a la que suscribe viven en íntima armonía, buscando de ese modo la adecuación máxima posible de las reformas que se intentan a la realidad que se vive, con lo que ganan en eficacia y provecho.

Viva V. E. muchos años.  
Madrid, 21 de marzo de 1932.—  
Unión Nacional Económica.—El presidente, R. Bergé.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenie, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilís.  
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta: 11 a 1  
**ZARAGOZA**

El nuevo régimen anti-religioso del Estado español ha suscitado en mí una asociación estrafalaria entre la idea del tabaco y la idea confesional.

Quiero puntualizar conceptos. "El nuevo régimen anti-religioso del Estado español" significa su Segunda República: tengo bien demostrado en anteriores artículos cómo la República actual mantiene ese criterio. "El nuevo régimen anti-religioso" supone, por su enunciación, que hubo aquí mismo un "antiguo régimen anti-religioso"; no una vez sola; varias; las más culminantes en el reinado del Segundo Carlos III, en el de su bizneta, en la Primera República y en varias épocas de la Restauración alfoncina. Para estos asuntos de fondo de gobierno, las formas de él son accidentales; lleve cada etapa de la Historia su responsabilidad.

Recordaba yo estos últimos once meses la guerra anglo-boer de principios de siglo. La Prensa, solícita por distraer el tedio de unos lectores y por satisfacer la curiosidad nimia de otros, explicaba todo el inventario de la ración del ejército inglés; parte de ella era una regular cantidad de tabaco; decían los periódicos haber en el país boer unidades inglesas que se negaban a combatir porque la Intendencia les había faltado al contrato militar omitiéndoles ese suministro; que algunos oficiales, ricos por su casa como lo son casi todos allí, habían provisto a su costa de tabaco selecto, por no haber otro más barato, a la gente que mandaban. Otros diarios, para satisfacer al asombro que en la ignorancia española producían esas noticias, explicaban cómo en muchos países centro-europeos, entre ellos Alemania, era reglamentaria también la ración de tabaco para la tropa.

Unía yo estas noticias a la inhibición—descortés y satirizada—"no tengo ese vicio" del no-fumador, a quien ofrecen piedad o cigarro hecho, y más genéricamente, al uso de esa frase "vicio" en relación con la costumbre de fumar; a la prohibición de fumar impuesta por padres en sus hijos menores, por educadores en sus alumnos; a la vergüenza que sienten muchos jóvenes de fumar entre personas de respeto; recapitulaba yo afirmando, aun después de considerar todas esas cosas, no ser el fumar vicio; pero reconociendo no ser necesidad, y, por eso, no tener derecho el fumador a exigir de la sociedad que lo ampare, con molestia de otros, en la satisfacción de ese gusto superfluo.

Y aun siendo esta conclusión, a mí entender, de sentido común, pueblos muy cultos conceden a su tropa, en guarnición y en campaña, ración de tabaco. Aquí me detenía yo y no sacaba del asunto consecuencias ulteriores.

Un cuarto de siglo después de aquella etapa, las he sacado. Me ha ocurrido pensar cómo el hombre, si no es, como creo, —como creemos José Ortega y Gasset y yo— necesariamente religioso, lo es en la mayoría de los casos; es concretamente católico en la mayoría de los habitantes de la Península ibérica y de los territorios agregados, y no es lógicamente menor su derecho al suministro oficial, estatal, de culto divino y clero adecuado, que el del soldado francés, inglés o alemán a la ración fumatoria. Y aun así yo no me proponía vindicar eso, sino algo muy más sencillo y más barato: simplemente el derecho a ejercer públicamente su religiosidad sufragada de propia cuenta.

Quiero responder a una indignación sarcástica: he dicho "creemos José Ortega Gasset y yo" y esto ha causado alguna répulsa despectiva contra mí por osar emparejarme con aquella figura eminente; ya tengo escrito cómo, hace pocos meses, of al nombrado Profesor expresar este concepto: "quienes no siguen una de las religiones positivas ya existentes, se forman una para sí"; opino igual. Aparte esto, menos grave es emparejarme yo con mi ilustre colega de Profesorado que asociar entre sí estas dos ideas: tabaco, Religión; y lo estoy haciendo.

Estos mismos días he repetido la asociación de esas ideas en mi mente; y el motivo ha sido muy triste; he hecho esta conexión cuando he sabido cómo las Corporaciones que accidentalmente han recogido la función social de la Beneficencia, siglos

antes autónoma, nunca adaptable a una reglamentación estrictamente jurídica, han suprimido de las Casas del Dolor, —Hospitales de enfermos, de inválidos, de ancianos, de niños,— todo signo religioso.

Al saberlo he cuidado no disgustarme mucho; el Estado español ofrece en perspectiva a los católicos un porvenir largo de contrariedad; y los militantes del catolicismo hemos de tomar esa contrariedad a jornal, no a destajo; y aun de atenuarla en nosotros con la seguridad de que esos males traerán a nuestra Religión, precisamente como consecuencia de ellos, bienes mayores que los obtenidos en la etapa anterior. He de tratar esto en otro artículo.

Un modo de ejercer mi templanza al notar ese desahucio de las imágenes religiosas, ha sido evocar otra vez, con ocasión de la creencia en lo Divino, el tabaco; ahora no referido a la Intendencia militar de los países más cultos, sino a las Compañías de ferrocarriles y tranvías, discordes entre sí cuanto al derecho de fumar y al de no tolerar fumadores dentro del mismo ambiente del ciudadano a quien el ajeno fumar no agrada.

Está prohibido fumar en los coches tranvías, aun con las ventanillas abiertas. Lo hallo bien; considero una desatención del fumador, molestar a los circunstantes con la excreta del humo que ha estado en su organismo, y con los detritus del material fumado. Pero los Reglamentos ferroviarios de España deciden en sentido opuesto, y todo viajero tiene derecho a fumar, y obligación de soportar que fumen todos los que van aún en su mismo departamento, salvo unos pocos de billete caro que se acojan al departamento especial de no-fumadores. Ni el reservado de señoras exime legalmente de soportar la ajena fumadura, pues hay también señoras fumadoras.

Más discreto sería disponer lo mismo de ahora pero al contrario: prohibición general de fumar en los vagones; permiso excepcional de fumar en vagones-fumaderos; esa es la norma ferroviaria inglesa y francesa del wagón-staminé; y la norma social británica, según la cual los hombres tienen, para esos gustos suyos, el "smocking room", salón de fumar.

En todos estos casos, el de esta Península y el de Inglaterra y los del Centro de Europa, hay una concesión a los fumadores: que fumen aunque estorben o que fumen donde no estorben; y otra a los demás ciudadanos: que puedan librarse, ya por derecho propio, ya por precio, de soportar a quien fuma.

Hay muchos millones de católicos, ciudadanos del Estado español; de ellos, desgraciadamente, muchos que no se acuerdan de Dios en los tiempos de prosperidad, de normalidad, menos aún en los de felicidad, aun con el descuento muy grave que el mundo impone a esta especie cuando la expende él; pero casi todos esos católicos quieren tener Dios presente a su ánimo, y, por los medios posibles, a sus sentidos, en el tiempo del dolor. El enfermo es un ciudadano y tiene derecho a que la "cité dolente", el Hospital, contenga para él, entre otros consuelos, el de la Religión.

Reconozco que algunos enfermos no quieren esos auxilios; nadie los ha violentado con ellos ni aun bajo otros regímenes políticos; afirmo que en esta Península y sus territorios adjuntos ya indicados, esos enfermos que ninguna relación quieren con la Divinidad son los menos, aunque parezcan ser muchos.

Pero la cantidad no muda el caso: y el caso tiene esta consecuencia jurídica, y antes que jurídica, moral, y antes que moral erudita, moral de derecho de gentes: el enfermo hospitalizado de creencia católica tiene derecho a salas con imágenes y a prácticas culturales se-

gún su rito; en todas las salas, porque esos enfermos son los más; o en una o más, todas las precisas para contenerlos; volviendo al ejemplo irreverente: en todos los vagones menos alguno exceptuado para no católicos, o en un "staminé" especialmente reservado para los "felles de Cristo".

He tratado con trazas de broma un asunto muy serio y, además, muy triste. Ortega y Gasset llama a este

modo de proceder "chabacanería"; yo, algo menos, dos letras menos, "chabacanía", porque hay "chabacanos" y aun "chabacanas", pero no hay "chabacaderos" o "chabacaderas".

Pero mal anda una república cuando para censurar lo triste y doloroso es prudente bromear. Así hubo de censurar Esopo los vicios de los primates de su tiempo. Y quede bien claro, como al nombrar más arriba "república", he querido referirme, como los clásicos, al "conjunto de los habitantes de una Ciudad o de un territorio más extenso"; no a la forma política actual del Estado español; he hablado, pues, como pedante, no como insurgente.

JUAN MONEVA Y PUYOL

## UNA INSTANCIA DE LA DIPUTACION

### El cobro de las contribuciones

Ha sido cursada al Ministerio de Hacienda una instancia de esta Diputación solicitando se deje sin efecto la orden de 12 del corriente mes encomendando a recaudadores de Hacienda el cobro de los tributos del Estado en la provincia a partir de primero de julio de este año, y suplicando que, en su lugar, conceda a la Diputación una prórroga para efectuar el depósito de la fianza.

Una copia impresa de dicha solicitud se remite a todos los diputados españoles, con objeto de allegar la mayor suma de apoyos cuando el asunto tome estado parlamentario.

La solicitud se resume en las siguientes conclusiones:

1.ª La Diputación de Zaragoza tiene tanta capacidad recaudatoria como la que más, como se demuestra con las siguientes cifras, que mejoran las obtenidas en años anteriores, con ser éstas muy estimables:

Por atrasos del contingente se han cobrado hasta 31 de diciembre de 1931 pesetas 1.249.586'52, es decir, 3.872'57 pesetas más de lo que importaban las seis y media anualidades del concierto con los pueblos, vencidas hasta 31 de diciembre de 1931, por haber saldado su cuenta total algunos Ayuntamientos.

Por aportación forzosa de 1930 se han recaudado, hasta 31 de diciembre de 1931, 1.954.353'81 pesetas, o sea un 98'90 por 100 del importe de dicha aportación.

Por cédulas personales correspondientes al año 1930 se han recaudado 1.509.921'84 pesetas, que supone un 98'15 por 100 de la cantidad recaudable.

En el año 1931 la recaudación por cédulas no ha desmerecido de la obtenida en el año anterior; pero no se pueden dar cifras exactas por estar pendiente de liquidación definitiva.

Todos estos extremos se justifican con la oportuna certificación de la Intervención de Fondos provinciales, que se acompaña a este escrito.

2.ª La Diputación de Zaragoza ha agotado todos los recursos viables que le confiere el Estatuto provincial, vigente en materia de Hacienda, y necesita el producto de las contribuciones para poder afrontar sus agobiantes problemas ordinarios y extraordinarios, especialmente el verdaderamente angustioso de un nuevo Hospital.

3.ª A la Diputación de Zaragoza se le otorgó por real decreto de 31 de marzo de 1931 la concesión de puestos del Estado en su provincia. Por esto el caso de la Diputación de Zaragoza es idéntico al de las otras Diputaciones a quienes también se hizo la misma concesión y la están ejecutando, y no puede en modo alguno asimilarse al de aquellas otras provincias que no obtuvieron la concesión recaudatoria. La medida general aplicada a estas últimas no puede referirse a la de Zaragoza, que tiene su equiparación clara y terminante al grupo de las que ejecutan el servicio recaudatorio y cuya misma suerte debe correr.

4.ª Si la Diputación de Zaragoza

no pudo hacer en tiempo oportuno el depósito de la fianza fué absolutamente la culpa del Ministerio de Hacienda con su demora inconcebible, como se demuestra terminantemente en el cuerpo de este escrito, y dicha culpa no puede perjudicar ni moral ni judicialmente a la Diputación.

5.ª A Zaragoza se le prometió solemnemente por el Gobierno que, si la medida de que la recaudación de los tributos del Estado por funcionarios de Hacienda no era absolutamente general, y se conservaba a las Diputaciones que tuvieran la concesión de dicho cobro la efectividad del mismo, se le respetaría también su concesión y se le daría toda suerte de facilidades para su efectividad.

6.ª Por la orden de 12 del corriente del Ministerio de Hacienda, encomendando la recaudación en esta provincia a funcionarios de Hacienda, se desposee injustamente a la Diputación de Zaragoza de una concesión firme y se ha faltado a la solemne promesa ministerial, por cuanto todas las Diputaciones que lo tenían conservan hoy el cobro de los tributos, y sólo a la de Zaragoza se la ha desposeído, constituyendo esto una notoria injusticia y estableciendo privilegios incompatibles con un régimen republicano.

## ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

### Vuelca un coche y resultan heridos sus ocupantes

Ayer, de madrugada, a unos 13 kilómetros de Zaragoza, volcó el automóvil que ocupaban los súbditos franceses Mohamed Agriet, Mohamed Rujus, Mohamed Jarrud, Mohamed Hald y Mohamed Albud, quedando lesionados.

Fueron recogidos por Francisco Garcés y sus ayudantes, que conducía la camioneta de transportes de pescados número 8.129, matrícula de San Sebastián.

Conducidos a Zaragoza fueron curados por los facultativos de la Casa de Socorro de diversas lesiones, calificadas de leves.

Los viajeros heridos se dirigían a Barcelona, donde viven en la calle de Mendizábal, número 8.

## PEQUENOS SUCESOS

### NIÑO ATROPELLADO POR UN CICLISTA

En el paseo de Sagasta Miguel Garda Palacios, de cuatro años, fué atropellado por un ciclista, que se dio a la fuga.

Sufrió el niño una herida contusa en la región frontal y otra en el labio superior, siendo curado por el médico de guardia, en la Facultad de Medicina.

### UNA MAQUINA DE CALCULAR "DESVANECIDA"

En la Comisaría de Vigilancia denunció don Antonio Condor García, Ingeniero de la Compañía Central de Aragón, que de sus oficinas en Castillo, 70 (carretera de Aragón), le había desaparecido una máquina de calcular.

Estaba valorada en 1.500 ptas.

## GRAN CINE VICTORIA

El sábado próximo, estreno

### LA LEGION FRONTERIZA

Es un film Paramount.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Comenzó a discutirse el dictamen sobre el presupuesto de Instrucción Pública

Don Basilio Alvarez explanó su interpelación sobre los sucesos de Orense.—El ministro de la Gobernación hizo resaltar la coincidencia de algunos diputados al afirmar que los heridos no lo fueron por bala de maüser.—Don Fernando de los Ríos expuso sus puntos de vista acerca del problema de instrucción pública

#### La sesión

**DESANIMACION. — A LA PRIMERA PARTE DE LA SESION NO ASISTEN LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS**

MADRID. — Se abre la sesión a las cuatro y diez. Preside el señor Besteiro. En la Cámara, desanimación. Los escaños de los diputados socialistas están vacíos porque los diputados se hallan en el entierro del vicesecretario de la Sociedad de Albañiles.

#### INTERPELACION SOBRE LOS SUCEOS DE ORENSE

Comienza la interpelación por los sucesos ocurridos en Orense. Don BASILIO ALVAREZ dice que en las provincias gallegas se produjo inquietud ante la anunciada paralización de las obras del ferrocarril. Se adoptó una fórmula, que era tanto como decir que los gallegos se pagarán su ferrocarril.

El gobernador de Orense — agrega —, persona correctísima, ayer se volvió loco. Publicó un bando literario alarmante, prohibiendo la circulación por las calles después de las diez de la noche y conminando para que al día siguiente abrieran los comercios y se reanudaran los trabajos. La Casa del Pueblo le envió una comunicación diciendo que no cesaría la huelga. Exasperado porque en esta comunicación le decían que debía dimitir ordenó que saliera a la calle la Benemérita. Salieron los guardias haciendo sonar los cerrojos de sus fusiles. Dieron una carga violentísima; sonaron algunos disparos y cayeron algunas piedras. Los guardias, sin toque de atención, dispararon. Resultó herido gravísimo un niño, aunque parece que la herida no es de maüser. Luego, con motivo de un intento de asalto a una armería, dieron una nueva carga disparando.

El gobernador — agrega el orador — ha ametrallado al pueblo y no puede continuar disfrutando de la confianza. Debe ser destituido. A esta petición nos unimos los parlamentarios gallegos.

#### OTROS DIPUTADOS SE ADHIEREN A LAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALVAREZ

El señor VILLANUEVA relata lo ocurrido en Orense, coincidiendo con los informes del señor Alvarez.

Dice que el Gobierno no puede abandonar la obra que ha costado 130 millones, y tiene colocados 9.000 obreros.

Anuncia que esta noche llegarán

a Orense esos obreros para pedir la destitución del gobernador.

El señor MARTINEZ RICO espera que el Gobierno haga justicia, porque la pide un pueblo ametrallado.

La Guardia Civil — añade — se ha ensañado con la muchedumbre.

Si este ferrocarril entra en el grupo de los ferrocarriles que deben pagar las regiones, no podrá construirse porque Galicia no puede pagar.

Nosotros sólo queremos el ferrocarril.

Se muestra confiado en las resoluciones del Gobierno.

El señor OTERO PEDRALLO protesta de la violencia de la Guardia Civil.

El señor QUINTANA se adhiere a la petición de que sea destituido el gobernador civil de Orense.

Se adhieren también los señores GARCIA BECERRA, PAZOS y LOPEZ VARELA.

#### DICE EL MINISTRO QUE EN EL ASUNTO DEL FERROCARRIL SE HAN ADOPTADO ACTITUDES VIOLENTAS QUE NO PUEDE ACEPTAR NINGUN GOBIERNO

El señor CASARES QUIROGA. — Ya sabía yo — dice — que esta interpelación, sin datos concretos, había de ser imprecisa. Los relatos que hacen los diputados no coinciden.

Se han vuelto a traer aquí ataques a la Guardia Civil diciendo que disparó caprichosamente. El Gobierno nunca ha amparado tal procedimiento.

El propio señor Alvarez reconoce que el niño herido lo fué por bala de pistola. No es lícito atacar a la Guardia Civil cuando tendréis que utilizarla algún día y responder de sus actos. No puede decirse que el gobernador ha obrado con nerviosismo. Lo que pasa es que en el asunto del ferrocarril se han adoptado actitudes violentas que no puede aceptar ningún Gobierno. Es un movimiento pasional.

El gobernador de Orense — agrega — ha dado siempre pruebas de ecuanimidad.

#### COMO RELATA EL SEÑOR CASARES QUIROGA LOS SUCEOS DE ORENSE

La Guardia Civil — continúa diciendo el ministro — no salió con orden de disparar. El gobernador ordenó que fuera despejada la calle. La Benemérita dió una carga, sin que hubiera víctimas ni disparos. Luego, cuando las turbas intentaban asaltar una armería, la Benemérita fué acogida con disparos y pedradas. En un balcón se hallaba un niño que resultó herido. Vosotros afirmáis que lo hirió la Guardia Civil, pero extraída la bala se ha visto que es de pistola; luego la Guardia Civil no lo había herido.

Un DIPUTADO RADICAL. — La Guardia Civil tira con merengues.

El señor CASARES QUIROGA. — Nadie podrá acusarnos de que la Guardia Civil haya procedido abusivamente. El padre de la víctima dice que la bala no es de maüser. Después, en una agresión a la Guardia Civil, estalló un petardo y resultó herido gravísimo un estudiante. Mis informes son que tiene un boquete que no puede hacerlo ninguna bala de maüser.

El señor VILLANUEVA y otros diputados. No es una herida, son tres.

El señor CASARES QUIROGA. — Nadie puede decir eso mientras no tenga informes completos. Vosotros pedís la dimisión del gobernador de Orense presionados por aquellas organizaciones políticas. Bien. Aceptemos que los Comités de partidos pi-



El diputado don Basilio Alvarez, que habló en la Cámara acerca de lo ocurrido en Orense.

dan la destitución, pero vosotros diréis si seríais capaces desde aquí de distituir a una autoridad por esa presión.

UNA VOZ. — Es incompatible con el pueblo de Orense.

El señor CASARES QUIROGA. — Será incompatible, pero no hay pruebas de que se haya extralimitado. Nadie puede dudar de mi amor a Galicia. Vamos a poner las cartas boca arriba. Quieren imponer en Galicia un ferrocarril, y eso no puede ser.

No se puede presumir que el Gobierno ceda a una presión así. Hay otras provincias interesadas también en ferrocarriles análogos. Ante las cosas impuestas por la violencia, ni el Gobierno ni yo, mientras sea ministro, transigiremos.

Palabras de esperanza ya las tenemos. Cuando se discuta la fórmula para esos ferrocarriles, entonces será la hora de defender nuestro ferrocarril. Pero ante una huelga, ante un movimiento subversivo, ni el Gobierno ni yo podemos transigir. (Aplausos en algunos sectores).

Don BASILIO ALVAREZ. — Insiste en decir que la Guardia civil disparó contra el pueblo.

El señor CASARES QUIROGA. — Si es una denuncia concreta, hágala Su Señoría.

El señor ALVAREZ. — La muchedumbre fué ametrallada. Un muchacho presentaba en el paquete intestinal tres balazos de maüser. Llevar unos carteles no es motivo para eso.

El señor CASARES QUIROGA. — ¿Y las piedras que tiraron contra la Guardia civil?

Don BASILIO ALVAREZ. — Eso fué después. Era la protesta de un pueblo encariñado setenta años con su ideal. Los diputados debemos defenderlo.

El señor LOPEZ VARELA rechaza que se haya querido presentar a los diputados protestando de la República.

El señor CASARES QUIROGA. — A los parlamentarios, no. A los que apoyan la huelga. Yo no creo que lo hagan Sus Señorías, porque en tal caso tendrían la gallardía de ponerse al frente de los huelguistas.

El señor LOPEZ VARELA. — Yo no he impulsado el movimiento.

#### ORDEN DEL DIA.—COMIENZA LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

El señor PRIETO lee varios proyectos de ley.

Se aprueban varios dictámenes concediendo créditos extraordinarios.

Comienza a discutirse el dictamen sobre el presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

El señor RODRIGUEZ CADARSO consume un turno en contra de la totalidad.

Pide el mayor apoyo para la Universidad de Santiago.

El señor NEGRIN, por la Comisión, le contesta reconociendo la razón que le asiste.

El señor SBERT dice que en el presupuesto de Instrucción Pública se han omitido las reformas necesarias y que estima posibles.

El señor SANTALOU reconoce la justicia de las manifestaciones del señor Sbert, que ha interpretado el pensamiento de la izquierda catalana en la cuestión de enseñanza. La necesidad obliga a que este presupuesto quede en la miseria, pero hay que preocuparse inmediatamente de disminuir el coeficiente del cuarenta por ciento de analfabetos en España y construir veinte mil escuelas. Mientras en otros países el presupuesto de Instrucción Pública representa del ocho al diez por ciento del presupuesto, en España no llega al seis y medio por ciento. Faltan cantidades para la creación de escuelas. Hay Ayuntamientos que por el ofrecimiento de ayuda del Gobierno han emitido empréstitos, están pagando intereses y las escuelas no se hacen. Esto hay que remediarlo.

El señor JAEN pide mejoras para el profesorado de los Institutos.

El señor ROMA RUBI, por la Comisión, le contesta.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ reconoce que este presupuesto no es ideal.

Afirma que la Universidad es cara, pero es una garantía de la independencia de los pueblos.

Reconoce que este presupuesto trae aumento para material científico.

El señor TERREROS formula observaciones en las partidas que se refieren a Escuelas Normales y a la Junta de ampliación de estudios extranjeros.

El señor GOMEZ ROGI dice que también en los hombres de la derecha hay sabios, lo que prueba la existencia de un dinamismo que muchos niegan.

Añade que las derechas admiten a los sabios, pero que no hay que dar a los copistas y traductores proporciones exageradas.

#### INTERVENCION DEL SEÑOR DE LOS RIOS.—RESUMEN DEL DEBATE

Don FERNANDO DE LOS RIOS hace el resumen del debate.

—Los que han censurado este presupuesto — dice — no han querido comprender que es un símbolo de nuestras aspiraciones. En lo que tiene de cuantitativa está bien la crítica, pero no en lo que tiene de cualitativa. Cuando vino la República España tenía 35.716 escuelas y se han presupuestado luego 7.000, de las cuales 6.280 están funcionando. Esto ha originado un crecimiento en las escuelas del Magisterio.

Estamos — dice — en un momento de crisis ascensional. Han ascendido 21.517 maestros con esta reforma. Esto ocurre aquí mientras en Inglaterra y en los Estados Unidos hacen rebajas en la enseñanza. Esto representa la creación de siete mil

maestros y en el último trimestre se podrán crear otras tres mil escuelas, con lo cual se aumentarán en diez mil las existentes. Si podemos mantener el plan que llamamos quinquenal habremos salvado el déficit de escuelas. Cuando vino la República había tres mil peticiones de escuelas. Se han concedido más de diez mil y todavía tenemos ocho mil peticiones más. Un pueblo de trece mil habitantes, en la provincia de Valencia, tenía sólo una escuela de niñas y ahora pide diez escuelas.

Traeré un proyecto — continúa diciendo — para que la Cámara diga qué prefiere. Si acometer la construcción de ocho mil escuelas que necesitamos o de las veinte mil que faltan. Yo me inclino a lo último. Con cincuenta millones anuales en el octavo año se llegaría al límite. La enseñanza es muy cara, porque es un problema muy complejo. La cantina escolar es función municipal. En la mayoría de los pueblos tiene que atenderlas el Estado, por la pobreza de muchos municipios. Los socialistas, al incorporarnos a la revolución, pedimos cantinas y hemos tenido que ceder ante la realidad económica. En España hay que crear una Pedagogía que no existe.

Dice que se preocupa de la reorganización de la segunda enseñanza. Defiende el Instituto-Escuela y las Escuelas especiales.

Este presupuesto — continúa diciendo — representa la innovación para nuestro archivo. Hemos encontrado la Biblioteca Nacional en pésimas condiciones. Hemos creado el Centro de estudios hispanoamericanos y dos para los estudios orientales. Méjico, Uruguay y Chile cedieron sus pabellones de la Exposición de Sevilla para establecer centros de estudios hispanoamericanos que serán de gran eficacia. Un pueblo que posee, como nosotros, grandes tesoros de tradición, debe organizarse para que no desaparezcan.

La Universidad — agrega — como, por ejemplo, la de Granada, que lo ha conseguido, debe hacer que la población gire en torno suyo. Pero hay Universidades que no lo han logrado. Nos proponemos crear un Centro de estudios económicos y financieros.

Defiende la prosecución de las obras del teatro de la Opera.

Elogia la actuación de la Junta de ampliación de estudios extranjeros.

Afirma que el español llega a la ética por la estética y si ésta se fomenta llegará a hacerse una nueva España.

Esto es — termina diciendo — lo que queremos hacer y es lo que he hecho yo en vuestro nombre. (Aplausos en algunos sectores).

Se suspende el debate.

Se levanta la sesión a las diez y cinco de la noche.

#### FUERA DEL SALON DE SESIONES

### Los presupuestos quedarán aprobados el día 31 del actual

#### EL SEÑOR BESTEIRO CREE QUE HABRA SESION EL SABADO Y EL LUNES

MADRID. — Poco después de terminar la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Les manifestó que mañana se discutirá el presupuesto de Instrucción Pública.

—Está en el orden del día — agregó — con los dictámenes sobre las posesiones del Africa Occidental, obligaciones atrasadas, organismos autónomos y también la participación de corporaciones y particulares en los

ingresos del Estado. Quedan por discutir los siguientes dictámenes: Agricultura, Hacienda, obligaciones a extinguir, acción en Marruecos, ingresos y articulado. Creo que habrá sesión el sábado y también el lunes de la semana próxima.

Desde luego — terminó diciendo — los presupuestos serán aprobados el día 31 de marzo.

#### EL SEÑOR BERGAMIN DECLARO ANTE LA SUBCOMISION DE RESPONSABILIDADES

MADRID. — Ante la Subcomisión de Responsabilidades prestó decla-

Una pregunta que a nadie le gusta oír:

¿Cuándo te suicidas?

y una cinta que a todos gustará por la comicidad de su argumento, el encanto de

Imperio Argentina y porque es una comedia Paramount

PRONTO, en el.....

HA MARCHADO A BELGICA

Las dificultades que había para que Casanellas pasara la frontera

De Irún a Hendaya y de Hendaya a Irún.—Manifestaciones de los ministros de Gobernación y de Justicia.—Lo que ha dicho el director general de Seguridad.—Casanellas dice que se dejará retratar cuando sea ministro

DIJÓ EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. — El ministro de Justicia recibió esta tarde a los periodistas, habiéndoles de la expulsión del asesino de Dato, que había perdido — dijo — la nacionalidad española por haber entrado al servicio del Ejército rojo.

Confirmó el ministro que le había alcanzado la amnistía, que es irrenunciable.

Dijo que el crimen del asesinato de Dato puede considerarse como un delito común, pues según las nuevas teorías penales no puede considerarse como delito político por ser la víctima un presidente del Consejo.

LO QUE DICE EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID. — Interrogado el director general de Seguridad sobre la expulsión de Casanellas dijo que se había realizado sin inconveniente alguno y que se hallaba ya camino de Rusia.

Se sabe que la policía francesa no quería hacerse cargo de Casanellas por la falta de pasaporte expedido por España.

Se le indicó que debía acompañarle hasta la frontera belga y Casanellas hizo constar que abonaría el importe de su billete hasta la frontera de aquella nación.

CASARES QUIROGA DESMIENTE UNA INFORMACION

MADRID. — Los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si era cierta la noticia publicada por los periódicos diciendo que la policía francesa no admitía a Casanellas.

El ministro preguntó de qué hora era la noticia y le contestaron que de las tres de la tarde.

El ministro dijo que eso había ocurrido a las once de la mañana y que cuando había salido del Ministerio nada le había comunicado el director general de Seguridad.

Los periodistas le preguntaron qué iba a hacer de Casanellas y contestó:

—Co no resuelvo naad hasta que se presenta.

—Pues eso ya está planteado.

El ministro contestó que el asunto no tenía importancia.

UNA INTERVIU QUE PUBLICA "INFORMACIONES"

MADRID. — El periódico "Informaciones" publica una interviu celebrada con Casanellas.

Dice que conocía a Mateu y que decidieron trabajar por la política social; para ello les aconsejaron que debían matar a Dato. Luego ha reconocido que con el magnicidio no se ha conseguido nada, y ha lamentado haber llevado a cabo el crimen.

Le habla el periodista de Nicoláu y dice que no lo recuerda ni quiere hablar de él.

Se refiere a los trabajos para la implantación del comunismo en España y dice que es de fácil arraigo porque hay por igual mucha incultura y focos de gran cultura. En los países muy incultos no es posible el comunismo.

Asegura el fracaso del régimen burgués y dice que en España la burguesía está moribunda.

Agrega que el Gobierno de Lerroux es el último recurso de la burguesía.

Espera que en mayo se produzca en España una gran conmoción.

Hablando del movimiento de Figols dice que no intervinieron los comunistas, sino los anarquistas, y que no se llevó a cabo conforme a las instrucciones de la III Internacional.

CASANELLAS, EN IRUN

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en el expreso de Irún, ha llegado Ramón Casanellas, procedente de Madrid.

Casanellas vino acompañado por el inspector señor Pérez Huidobro y cuatro agentes de policía, que ocupaban un departamento de coche de primera.

BASTANTES CURIOSOS ESPERAN EL PASO DE CASANELLAS

El viaje de Casanellas no ofreció interés hasta la provincia de Guipúzcoa.

Como el paso del significado comunista fué conocido por la Prensa, bastantes curiosos salieron a los andenes de las estaciones para conocer al asesino de Dato.

LO QUE HIZO CASANELLAS DURANTE EL VIAJE

Poco después de salir de Madrid Casanellas cenó en el tren.

Terminada la cena, cuando llegó a Avila pidió café, pero no se le pudo servir hasta llegar a Valladolid.

A partir de las dos de la madrugada Casanellas durmió bastante y por la mañana conversó animadamente con los agentes hasta llegar a San Sebastián.

EL PASO POR SAN SEBASTIAN PRODUCE GRAN EXPECTACION

Al llegar el tren a San Sebastián había muchos curiosos en el andén que querían ver al agitador comunista.

A pesar de la gran cantidad de público congregado en la estación las autoridades no adoptaron precauciones para evitar una posible alteración de orden.

PERIODISTAS Y AGENTES ACOMPAÑAN AL INDESEABLE HASTA LA FRONTERA

En San Sebastián subieron al expreso bastantes periodistas, fotógrafos y agentes de policía, que fueron hasta Hendaya juntamente con Casanellas.

Al pasar la frontera los agentes y carabineros examinaron con todo rigor la documentación de los que desde San Sebastián acompañaban a Casanellas, para comprobar con certeza su personalidad.

Casanellas, dirigiéndose a los carabineros y agentes, dijo:

—Aquí no va más que un contrabando humano.

Al entrar en Francia Casanellas se cambió de calzado.

MANIFESTACIONES DE CASANELLAS. — NO TIENE MUCHAS GANAS DE IR A RUSIA

Un periodista dijo a Casanellas:

—Tenemos mucho que hablar.

—Y yo también—contestó Casanellas.

—Ahora, ¿a Rusia? — añadió el periodista.

Casanellas contestó:

—Si me llevan en un vagón precintado, acaso vaya a Rusia. Si no, me parece que no. Ya vemos que en España hay mucho que hacer.

Otro periodista preguntó:

—¿Qué plan tenéis?

Casanellas respondió:

—No tengo plan. Depende de las circunstancias — añadió, refiriéndose a los policías franceses allí presentes.

A bajar del expreso en Hendaya Casanellas fué recibido por el jefe de la policía francesa, M. Piccard.

"LAS FOTOGRAFIAS DESPUES, CUANDO SEA MINISTRO"

Varios fotógrafos se prepararon para impresionar unas placas a Casanellas, pero éste les dijo:

—No me explique tanta expectación. Las fotografías después, cuando sea ministro.

COMO VESTIA CASANELLAS

Vestía un traje ordinario, zapatos de color, sombrero flexible y una trinchera bastante usada.

A Casanellas le fueron entregadas 400 pesetas que le fueron ocupadas al ingresar en la Cárcel Modelo de Madrid.

DE HENDAYA VUELVE A IRUN, POR NO LLEVAR PASAPORTE

Como Casanellas viajaba sin documentación alguna la policía francesa no quiso hacerse cargo de él.

Fué trasladado a Irún, estando detenido en la Comisaría de Policía hasta que se le facilitó un pasaporte por el gobernador civil de San Sebastián.

NUEVAMENTE EN FRANCIA, CON DIRECCION A BELGICA

A las cuatro cincuenta de la tarde Casanellas fué trasladado a Hendaya, donde se hizo cargo de él la policía francesa, que le escoltará hasta Bélgica, nación hacia la que se dirige el agitador comunista.

MISCELANEA MINISTERIAL

El subsecretario saliente de Marina se despide del personal del departamento

Le serán concedidas las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica.—Una inmediata combinación militar.—El presupuesto de Agricultura

En Marina

LA DESPEDIDA DEL SEÑOR VARELA

MADRID. — En el despacho del señor Girai se verificó un acto de despedida del señor Varela, que ha dimitido el cargo de subsecretario del Ministerio.

El ministro pronunció unas palabras elogiosas para el señor Varela.

A ellas se adhirió el señor García Parreño, en nombre de la Marina. Entre el alto personal del Ministerio ha surgido la idea de costear las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, que le ha sido otorgada por el Gobierno.

En Guerra

EL ASCENSO DEL GENERAL BATE

MADRID. — El señor Azaña dijo a los periodistas que al ascender el general Batet a divisionario continuaría en el mando de la cuarta división.

Mañana se firmará una combinación de mandos militares en la que figura el coronel del Tercio. Dijo que no quería darla a conocer hasta que no la haya sometido al señor Alcalá Zamora.

En Justicia

NOMBRAMIENTOS QUE AFECTAN A ZARAGOZA

MADRID. — Al recibir el ministro de Justicia a los periodistas les preguntó si había pronunciado el señor Lerroux algún otro discurso y

sa; definitivas en España: el ejército, problemas políticos y eclesiásticos, pero en otros aspectos no se ha hecho nada.

Sabido es — agregó — que la República del 14 de abril no tuvo ni salvadores ni redentores, sino la opción nacional, que estaba apoyada en su mayor parte en el socialismo. Por eso los hombres de ese partido no pueden ser expulsados ni puede prescindirse de ellos. De lo que se debe prescindir, a mi juicio, es lo menudo, mezquino y personal.

Terminó su conversación elogian-do la labor de la Comisión jurídica asesora. Finalmente entregó una nota sobre la separación del campo de la delincuencia a los menores de 16 años y a los mayores de 70.

Después facilitó una combinación de magistrados.

Afecta a Zaragoza los siguientes nombramientos:

Magistrado de la Audiencia, don Vicente Morón.

Juez del distrito de San Pablo, don Rodrigo Valdés.

En Agricultura

MODIFICACIONES EN EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

MADRID. — El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que había informado ante la Comisión de Presupuestos y que se han introducido modificaciones en el de Agricultura que obligarían al Consejo de ministros a examinarlo nuevamente.

Como el Consejo no se reúne hasta el viernes la Comisión no podrá dictaminar hasta ese día.

El presupuesto se discutirá el sábado.

Resaltó la importancia de los acuerdos adoptados en la asamblea nacional de hoteleros, especialmente en lo referente al turismo.

CONTINUA ESTACIONARIA LA BOLSA

No hay variaciones sensibles en la moneda ni en los valores

LAS ACCIONES DEL BANCO DE ESPAÑA SE MANTIENEN FIRMES

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos .....	52,10
Libras .....	48,40
Dólares .....	13,27
Suizos .....	256,30
Belgas .....	185
Liras .....	68,80
Escudos .....	0,43
Marcos .....	3,14

Persiste la tensión en los cambios de moneda extranjera, y no acusa variación.

Flojean los fondos públicos. Los bancarios se cotizan con firmeza, especialmente Banco de España.

Los valores industriales deprimidos.

Los Explosivos movidos, pero pierden nueve enteros a la hora del cierre.

EL ENTIERRO DE MANUEL JAIME

Al acto han concurrido los ministros socialistas y el desfile lo presenció numeroso público

MANIFESTACION DE DUELO

MADRID. — Desde mucho antes de la hora señalada para la conducción del cadáver al cementerio acudieron al depósito donde descansaban los restos del vicesecretario de la Sociedad de Albañiles muchísimos obreros.

Momentos antes acudieron los ministros señores Prieto, Largo Caballero y de los Ríos.

Se formó la comitiva, abriendo marcha una sección de la guardia municipal montada. Luego seguían las presidencias, en las que figuraban los ministros socialistas, los familiares del muerto y representación de las entidades obreras de la Casa del Pueblo.

Seguían cinco automóviles con coronas.

Figuraban en el duelo las banderas de los Centros obreros.

El paso del fúnebre cortejo fué presenciado por muchísimas personas.

Ante la sepultura de Manuel Jaime el señor Cordero pronunció sentidas frases de condolencia.

ración el exministro señor Bergamín. No asistió el señor Cordero. Los restantes miembros de la Subcomisión manifestaron que el señor Bergamín declaró que, siendo ministro de Hacienda, dictó una disposición regulando los precios del tabaco en Tetuán, con la que se aminoró el contrabando.

LA REUNION DE LA MINORIA DE IZQUIERDA CATALANA

MADRID. — Esta mañana se ha reunido la minoría de Izquierda catalana. El señor Campanal dió cuenta del dictamen de la comisión de técnicos de Hacienda, que seguramente se llevará esta semana a la Comisión de Estatutos.

El señor Serra Moret, miembro de la Comisión de reforma agraria, dió su informe acerca del nuevo proyecto del Gobierno, que le parece muy moderado.

La minoría participa de ese criterio y presentará algunos votos particulares.

Acordaron visitar al señor Azaña para exponerle algunos extremos relacionados con la discusión del Estatuto.

UN PROYECTO DE LEY SOBRE RIEGOS EN ANDALUCIA

MADRID. — El ministro de Obras Públicas leyó en la Cámara un proyecto de ley diciendo que el Estado acometerá la realización de los trabajos necesarios para el riego en las zonas comprendidas en el Valle inferior del Guadalquivir.

Pagadas las obras por el Estado los propietarios de las tierras elegirán entre pagar el plus o dejar las fincas con las indemnizaciones correspondientes.

DINERO PARA LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO

El subsecretario de Obras Públicas dijo que se había enviado, entre otras, la cantidad de 5.866.666 pesetas para los gastos de la Mancomunidad del Ebro durante los meses de febrero y marzo.

PREPARATIVOS

El viaje del presidente y las fiestas del 14 de abril

PREPARANDO EL VIAJE PRESIDENCIAL Y LAS FIESTAS POR EL ADVENIMIENTO DE LA REPUBLICA

MADRID. — El señor Prieto estuvo en el palacio de Oriente, entregando al señor Alcalá Zamora el itinerario del viaje presidencial. Saldrá el domingo a las ocho de la mañana y llegará a Murcia a las tres y media de la tarde.

Sobre los festejos que se organizan para conmemorar el advenimiento de la República el señor Prieto dijo que se celebrarán diversos actos, entre ellos una fiesta de aviación, en la que, además de diversos ejercicios de acrobacias aéreas se simulará la caza de un globo y el bombardeo de una granja donde se supone que se halla un cuartel general.

El día anterior se verificarán ensayos con asistencia de los niños de las escuelas, para evitar que el día del festejo se produzcan aglomeraciones que desluzcan el acto.

Tomarán parte fuerzas de Zapadores, Aviación y el Parque de Aerostación.

Ha declarado el señor Prieto que la garden party en el Campo del Moro no será una fiesta aristocrática, sino que el presidente de la República invita a la industria, al comercio y a los obreros, para que la fiesta resulte eminentemente democrática.

**URODONAL**

combate el artrismo porque disuelve el ácido úrico



El URODONAL es un buen preparado, de eficaz acción, y lo recomiendo con frecuencia.

De A. P. Siles  
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

GRAFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUAN EL REUMA

DEL PAIS GUIPUZCOANO

**El Ayuntamiento donostiarra concierne un empréstito para mejoras urbanas**

VISITA DE CARCELES

SAN SEBASTIAN. — Se ha celebrado la visita de cárceles, asistiendo el alto personal de la Audiencia y de los Juzgados.

Sesenta y un presos presentaron reclamaciones ante la comisión visitadora.

En la cárcel se encuentran cuarenta presos gubernativos.

EMPRESTITO PARA CONSTRUIR LA AVENIDA DE ATEGORRIETA

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento, en la sesión celebrada hoy, ha acordado concertar un empréstito de tres millones de pesetas para la construcción de la Avenida de Ategorrieta.

También se acordó vender a la Diputación el edificio de la calle de Garibay, destinado actualmente a oficina y Casa de Socorro, en un millón y medio de pesetas. Dicha cantidad se destinaria a la construcción de un grupo escolar en el monte Urgull.

LA TRADICIONAL PROCESION DE MENDARO. — NO ENCUENTRAN EN EL PUEBLO QUIEN PUEDA HACER DE MAGDALENA

SAN SEBASTIAN. — Durante la Semana Santa se celebra en el pueblo de Mendaro una tradicional procesión conocida con el nombre de la procesión de María Magdalena.

Una muchacha del pueblo hacia de María Magdalena, que ostentaba una larga cabellera.

Pero se da el caso curioso de que ninguna joven del pueblo puede representar a María Magdalena porque todas llevan el cabello cortado.

Se ha salido del apuro llamando a una muchacha de Elgoibar.

INFORMACION DE BARCELONA

**A un vendedor de aves, unos atracadores le hieren y le roban 1.425 pesetas**

EL GENERAL BATET RECIBE PLACEMES POR SU ASCENSO

BARCELONA. — El general Batet ha recibido muchas felicitaciones con motivo de su ascenso a general de división.

VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA. — En la Audiencia se ha visto ante el Jurado la causa seguida contra Juan Guernade, que disparó contra varios ladrones que penetraron en unos almacenes donde ejercía el cargo de vigilante.

El procesado mató a uno de los ladrones.

Las pruebas fueron favorables al acusado y el fiscal retiró la acusación.

AGRESION Y ROBO

BARCELONA. — A las nueve y media de la mañana se presentaron tres individuos en una casa de la calle de Tamarit, donde habita Antonio Navarro, de 80 años de edad, vendedor de aves en el Mercado de San José.

Llamaron a la puerta y mientras uno de ellos quedaba en la escalera de la casa los otros dos penetraron en el piso y amenazando a Navarro con las pistolas le exigieron el dinero que tuviera.

Si tiene usted máquina de coser

de cualquier marca tome nota por si algún día hay que arreglársela rápidamente y a domicilio, avisando al teléfono 16 87 o plaza de San Cayetano, 1, entresuelo. Aquí sólo se componen máquinas de coser Única especialidad

Como el vendedor ofreciera alguna resistencia le dieron un golpe en la cabeza, dejándole sin sentido.

Los atracadores registraron los muebles, apoderándose de 1.425 pesetas que había en un cajón, dándose a la fuga.

Antonio Navarro fué asistido en la Casa de Socorro de fuerte conmoción cerebral.

EL GOBERNADOR IMPONE UNA MULTA A LA EMPRESA PROPIETARIA DE UN CAMION

BARCELONA. — El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas a la Empresa propietaria del camión que fué detenido por la Guardia civil.

Los tres ocupantes del vehículo han sido puestos en libertad a condición de que regresen al punto de procedencia.



**MAURICE CHEVALIER**  
prefiere una morena en

**EL TENIENTE SEDUCTOR**

pero se casa con una rubia  
Dirección LUBITSCH  
Música de STRAUS  
Muy pronto, en....

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ORENSE Y OTRAS CAPITALES

Se asegura que los heridos no lo fueron por los disparos de la Guardia civil

Una referencia particular que coincide con la del ministro de la Gobernación.—Los diputados por Orense celebran una entrevista con el señor Casares Quiroga.—El ministro de Obras Públicas no hace manifestaciones

LAS NOTICIAS QUE HAY EN MADRID DE LO OCURRIDO

MADRID. — Todavía no es dable concretar lo sucedido en Orense.

Las versiones son incompletas hasta ahora.

Sin embargo, persona que se dice bien enterada de lo que allí ha acaecido aseguraba que es totalmente inexacto que los disparos de la Guardia civil hubieran sido la causa de las heridas que sufren las víctimas de los sucesos.

—Estas—ha dicho—están heridas de pistola.

A lo que parece, coincide esta versión con la que tiene el ministro de la Gobernación.

NO PASAN LOS CAMIONES DE PESCADO CON DIRECCION A MADRID

VIGO. — A consecuencia de la huelga planteada en Orense se ha impedido el paso a los camiones de pescado que se dirigían a Madrid.

Aun cuando en la ciudad reina efervescencia parece seguro que no se secundará la huelga.

Se espera con interés la reunión que esta noche celebren las fuerzas vivas de la ciudad.

EN ORENSE, POR COACCION, HAN PARADO LOS EMPLEADOS DE HACIENDA

ORENSE. — Contingentes de huelguistas de los pueblos han llegado a la ciudad, obligando al paro a los empleados de Hacienda y de otras oficinas.

Ha escaseado el pan. Parece que han dimitido más Ayuntamientos.

Los heridos mejoran, excepto el estudiante Ortiz.

El comercio no ha abierto sus puertas.

HUELGA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. — Se ha declarado la huelga general.

No circulan tranvías ni taxis.

Ejercen vigilancia fuerzas del Ejército.

Reina tranquilidad.

EN ZAMORA LAS FUERZAS VIVAS SE EXTRAÑAN DE LO QUE OCURRE EN ORENSE

ZAMORA. — Reina tranquilidad.

Las fuerzas vivas se han reunido, extrañándose de la actitud adoptada por Orense, que estiman anticuada.

En Puebla de Sanabria ha estallado la huelga general.

Los huelguistas han detenido los vehículos que hallaron a su paso.

Los huelguistas llevan carteles en los que piden su separación de Zamora y su anexión a Orense, por no haber secundado la capital el movimiento de protesta.

CONTINUA EN JAEN LA EXCITACION, PERO SE HA RETIRADO EL OFICIO DE HUELGA

JAEN. — Continúa la excitación en los pueblos. No obstante, se ha retirado el oficio de huelga general de los campesinos esperando que se cumpla la promesa de la aplicación del decreto sobre laboreo forzoso.

Si el sábado no están colocados

todos los obreros se declarará la huelga.

UNA REUNION DE LOS DIPUTADOS POR ORENSE CON EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — Esta mañana se han reunido con el ministro de la Gobernación los diputados por Orense.

La reunión ha tenido como objeto principal conocer los últimos detalles.

El ministro de la Gobernación confirmó la noticia de la dimisión del gobernador de Jaén.

El señor Prieto, en relación con el ferrocarril origen de estos sucesos, ha manifestado que nada podía decir porque se halla sometido a la decisión de las Cortes.

UNA NUEVA HAZAÑA DE LOS LEPROSOS

Unos enfermos de Fontilles recorrieron varios pueblos, besando y abrazando a cuantos encontraban a su paso

PERO LOS VECINOS CONSIGUEN REINTEGRARLOS AL SANATORIO

DENIA. — Han ocurrido nuevos incidentes en la leprosería de Fontilles.

Los leprosos se hicieron dueños de los pabellones, de los que arrojaron a las monjas.

Decían que iban a fundar una colonia libre fundada en la familia.

Los enfermos se mezclaron, distinguiéndose las mujeres en la revuelta.

Otros enfermos salieron del recinto de la leprosería y marcharon por los pueblos del Valle de Laynar, dedicándose a abrazar y besar a cuantos encontraban a su paso, obligándoles a que les dieran la mano.

Como en Fleix y en Campel están acostumbrados al trato de estos enfermos, no le dieron importancia al suceso, limitándose a recoger a los escapados, haciéndoles volver

LA SITUACION EN LAS VASCONGADAS

El gobernador general, señor Calviño, hace algunas manifestaciones interesantes

MADRID. — Se halla en la capital el gobernador general de las Vascongadas, señor Calviño.

Dijo a los periodistas que el problema en Vizcaya es pavoroso porque repercute allí con más intensidad las consecuencias de la crisis mundial.

El gobernador trata de conjurar la situación.

Cree que debe hacerse la transformación de las fábricas, pero esto no es cosa que se pueda hacer momentáneamente.

Políticamente cree que debe continuar en Bilbao la Conjunción republicano-socialista.

MES DE MARZO

# MEDIAS Y CALCETINES

**Señora:**  
Sus medias debe usted elegir las en una casa que, por su gran venta, renueva constantemente sus surtidos; la casa JUAN GARCIA Y HERMANO le ofrece ampliamente esta garantía.

**Señorita:**  
Es inútil, es imposible que trate usted de comprar otras marcas de medias que por sus positivos resultados superen a las nuestras.  
¡Es tan garantida su calidad!  
¡Es tan delicado su colorido!  
¡Es tan maravilloso su precio!

**Caballero:**  
Comprendemos su desesperación. En tan poco espacio de tiempo ha roto usted varios pares de calcetines. Camina usted mucho y precisa un calcetín fuerte, de colorido selecto y de dibujo elegante. Para conseguir esto venga a nuestro establecimiento, en donde hallará un surtido formidable y un precio muy económico.

**Niño:**  
El calcetín de resultado excelente; la media sport irrompible; los dibujos más bonitos que llamarán la atención de vuestros compañeros; los colores más selectos que harán de vosotros los niños más elegantes y, en fin, cuanto necesitéis, y en fabulosas existencias, lo hallaréis en casa de

Las medias  
**FORTUNA - FAVORITA - FANNY**  
son inconfundibles.

Concesionarios exclusivos de estas marcas que, por sus admirables resultados, las conoce todo el mundo.

**JUAN GARCIA Y H.º - Cerdán, 47**

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### LA CUESTION DEL EXTREMO ORIENTE

**El nuevo Estado manchuriano mantendrá la "puerta abierta" mientras no se lesione gravemente su soberanía**

Rusia tiene confianza en que el Japón cumplirá todos sus compromisos en lo que se refiere a las seguridades dadas en Manchuria.—Inglaterra está temerosa de que en el nuevo Estado manchú se lesionen sus derechos aduaneros

UNAS DECLARACIONES DE YOSHIZAWA REFERENTES A MANCHURIA

TOKIO. — El ministro del Exterior, Yoshizawa, ha pronunciado un discurso en la Cámara, diciendo que los intereses del Japón en Manchuria son de una gran importancia política, en tanto que los que tiene en el resto de China tienen un carácter más estrictamente comercial.

Si el Gobierno de Nankín y el partido nacionalista chino cesan en sus campañas antijaponesas y se dedican a la constitución interior de China, es indudable que la reanudación de la amistad chinojaponesa no encontrará obstáculos.

Cree Yoshizawa que la opinión de los Estados occidentales irá pasando con el tiempo a favor del Japón.

Tanto en algunos pueblos de Europa como en América, desde el comienzo se notó enemistad al Japón, pero ello se debe a que las noticias eran de fuente china y a malas interpretaciones de distinto orden. Sobre todo se notó la corriente desfavorable al Japón desde las operaciones en Shanghai.

Los japoneses están procurando que no se reproduzcan los combates.

ARMONIA ENCANTADORA ENTRE EL JAPON Y RUSIA

MOSCOU. — Tanto los soviets como los japoneses han desmentido las noticias de supuestas concentraciones en Corea.

En una conferencia entre Karakhan y el embajador japonés, Hirota, ambos prometieron la estricta observancia de las condiciones de

Portsmouth en la frontera coreana. El Gobierno japonés observa los movimientos de los emigrados o guardia blanca, y que no les permitirá tomar medidas que puedan afectar a los intereses de Rusia.

El movimiento de tropas japonesas que se había notado no es, en manera alguna, una concentración, sino que se debe a precauciones para proteger a los japoneses y sus intereses. Lo mismo dice de las tropas del ferrocarril, cuya vigilancia ya se ha confiado a las tropas de Kirin.

El Japón no ha reconocido todavía el nuevo Estado manchú — ha declarado Hirota —, pero mantiene una actitud amistosa y de expectativa.

Las tropas en la frontera coreana no han aumentado desde las conversaciones con Rusia.

Karakhan insistió en que los soviets confían en que el Japón mantendrá todas las seguridades dadas acerca de Manchuria, donde todos los funcionarios japoneses cumplirán estrictamente lo dispuesto por su Gobierno.

LA SEGUNDA CRISIS JAPONESA EN EL ESPACIO DE UNA SEMANA

TOKIO. — Se ha producido la segunda crisis en el tiempo de una semana.

El primer secretario del partido Selyukai, Kaku Mori, ha presentado la dimisión por no haberse confiado la cartera del Interior a Kisaburo Suzuki.

Se espera que tanto Suzuki como el ministro de Instrucción Ichirō Hatoyama, dimitirán también, con

MISCELANEA INTERNACIONAL

**El exceso de cargas fiscales ha estado a punto de provocar en Francia el cierre de todos los espectáculos cinematográficos**

**En Inglaterra no ha llovido desde hace sesenta y seis días. En pleno Broadway neoyorquino dos bandidos perpetran un robo, mientras los veinte empleados del establecimiento permanecen con los brazos en alto**

**NO HA LLOVIDO EN INGLATERRA DESDE HACE 66 DIAS**

LONDRES.—Es curioso notar que desde hace 66 días no ha llovido en Inglaterra. Este fenómeno, que se registra por vez primera desde que existen los observatorios meteorológicos, es mucho más particular por cuanto en Escocia ha llovido abundantemente estos días y el invierno se ha mostrado más riguroso que en años anteriores, habiendo nevado varias veces y con bastante intensidad en el Norte de las islas británicas.

Esta sequía extraordinaria hace que los periódicos se llenen de informaciones propias del mes de agosto, es decir, pozos secos, falta de agua en ciertas playas, incendios en los bosques, etc.

En los alrededores de Sheffield han ocurrido violentos incendios que han tomado proporciones inquietantes.

**DENEGACIONES DE UNAS GARANTIAS**

PARIS.—La comisión de Hacienda de la Cámara ha rechazado el proyecto de ley de concesión a la Compañía General Transatlántica de las garantías del Estado para un empréstito de 68.748.000 francos, destinado a terminar las construcciones en curso.

—En el acuerdo rechazando la autorización para garantizar un empréstito de la Compañía General Transatlántica, la comisión de Hacienda de la Cámara dice que reconociendo la necesidad de conceder un apoyo a la Compañía en interés nacional, expone al Parlamento la conveniencia de concederle un adelanto de 140.000.000 de francos, debidamente garantizado.

**UN PROYECTO PARA REORGANIZAR LA PROPAGANDA DE LA PAZ**

PARIS.—El grupo radical-socialista de la Cámara ha presentado un proyecto para organizar la propaganda de la paz, bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones, por medio de un descuento del uno por ciento del presupuesto de la Defensa Nacional.

La participación de Francia, que sería de setenta y cinco millones de francos, no sería entregada a la Sociedad de Naciones sino después de haber sido adoptada la propuesta por un número de Estados suficiente para permitir que la propaganda diera un rendimiento importante.

**BOTAN AL AGUA UN NUEVO CONTRATORPEDERO**

TOLON.—En los astilleros de la Seyne ha sido botado al agua el nuevo contratorpedero "Chevalier Paul".

El nuevo buque desplaza 2.480 toneladas, y su armamento comprende cinco piezas de 138 mm., una de 75, cuatro de 37 y seis tubos lanzatorpedos de 550 mm., repartidos en dos grupos de tres tubos.

La velocidad prevista para el nuevo contratorpedero es de 36 nudos.

**HA FALLECIDO EL DIRECTOR DE "LA DEPECHE"**

TOULOUSE.—El señor Huc, director del importante periódico regional "La Dépêche de Toulouse" ha fallecido.

Recientemente escribió varios artículos en favor de la anulación de las deudas y las reparaciones, que causaron mucha impresión.

**MIL TRESCIENTOS OBREROS EN PARO FORZOSO**

LONDRES.—A consecuencia de la actual depresión industrial la mina "Elemore", en el condado de Durham, será cerrada dentro de catorce días.

Esta medida afectará a unos mil trescientos obreros que quedarán sin trabajo.

**LA EPIDEMIA HITELERIANA EN TODO EL MUNDO**

PRAGA.—La policía checoslovaca ha detenido a varios alemanes que fingiendo dedicarse a la educación deportiva y a la cultura física habían conseguido formar importantes núcleos adiestrados al es-

tilo de las brigadas de asalto de Hitler, en Alemania, y de quien se cree que eran agentes.

El número de detenidos se eleva a treinta y dos.

**SOBRE LA REDUCCION DEL TRABAJO EN LAS MAQUINAS DE HILAR**

LONDRES.—El Comité central de la Asociación de patronos hiladores estudia la negativa de la Asociación de tejedores sobre la reducción de trabajo en las máquinas de hilar.

En vista de esta negativa la cuestión ha sido aplazada para dentro de una semana y entre tanto los presidentes de las Asociaciones locales se reunirán para estudiar en conjunto el asunto.

El presidente de la clase patronal ha asegurado hoy que la decisión de las Asociaciones de tejedores ha desbaratado la organización.

Se tiene confianza en las negociaciones ulteriores, que se espera darán como resultado que se sigan separadamente acuerdos en materia de reducción de salarios.

**EL EXCESO DE CARGAS FISCALES**

PARIS.—La Cámara sindical francesa de Cinematografía, ante la imposibilidad de soportar por más tiempo las cargas fiscales que pesan sobre el cine, ha decidido que todas las salas de espectáculos de cinematografía se cierren a partir del próximo día 29.

En una entrevista que ha celebrado con los representantes de los directores de los teatros el ministro señor Flandin ha declarado que el Gobierno no se opondrá al voto de una enmienda encaminada a rebajar la tasa del Estado sobre los espectáculos.

**EL GOBIERNO AMAINA EN SUS EXIGENCIAS PARA EVITAR LA HUELGA DE CINEMATOGRAFOS**

PARIS.—Ante la amenaza de la huelga general de los teatros, cines y music-halls el ministro de Finanzas ha anunciado esta tarde que había decidido rebajar los impuestos sobre espectáculos del cinco al dos y medio por ciento.

La amenaza de huelga era motivada por el aumento en los impuestos, que venía a aumentar la ya grave crisis teatral en París.

**REQUISAMIENTO DE LA MARINA MERCANTE EN CASO DE GUERRA**

WASHINGTON.—Mr. Francis Adams, ministro de Marina, ha declarado que rogaría al Congreso que autorizara a la Marina de guerra para requisar, en tiempo de guerra, todos los buques mercantes americanos.

Este ruego está plenamente de acuerdo con el plan de movilización marítima y civil preconizada por los medios competentes y pidiendo que sean puestas al servicio de la nación, en caso de conflicto armado, todas las disponibilidades que ofrecen los servicios públicos.

Mr. Francis Adams estima que los planes de defensa del país exigirían la requisita de un mínimo de mil buques mercantes.

**SIGUEN LOS ASALTOS A MANO ARMADA**

NUEVA YORK.—Dos bandidos, revólver en mano, han penetrado en un establecimiento comercial del Broadway. Mientras uno de ellos amenazaba al personal del establecimiento, que era unos veinte empleados, el otro se ha apoderado de 20.000 dólares.

Después de cometida la fechoría los dos bandidos han huido en un automóvil, sin que hayan podido ser hallados.

**UNA CARGA DE LA POLICIA Y VARIOS HERIDOS**

LYON.—A la salida de un mitin de los huelguistas del ramo textil celebrado en Vienne (Isere) se formó una manifestación de más de 1.500 hombres que desfilaron cantando "La Internacional".

Los manifestantes fueron invitados a disolverse y como no atendie-

ran las órdenes de la policía de a caballo ésta dió varias cargas a culatazos y sablazos, disolviendo a los manifestantes.

A consecuencia de las cargas han resultado siete obreros heridos, casi todos con culatazos de mosquetón.

Estos sucesos han complicado la situación creada por la huelga del ramo textil, que ha entrado ya en su cuarta semana.

**EL XVIII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MISTRAL**

MARSELLA.—Esta mañana se ha conmemorado en Maillane el XVIII aniversario de la muerte de Mistral, "el cantor de Provenza".

A las diez de la mañana se ha celebrado un solemne oficio religioso, predicando el canónigo Imbert, de Aix en Provence, en lengua provenzal.

**ASESINATO DE UN JEFE DE POLICIA**

VARSOVIA.—El jefe de la poli-

cía política de la ciudad de Lwow, señor Czechowski, ha sido asesinado esta mañana por dos desconocidos al salir de su casa para dirigirse a la oficina.

La Prensa, comentando este hecho, cree que los asesinos pertenecen a una agrupación militar ucraniana.

Dicho jefe de policía se había distinguido en la represión directa de la agitación política ucraniana, habiendo practicado en los momentos álgidos de la agitación la detención de numerosos ucranianos.

**HA FALLECIDO, A CONSECUENCIA DE UNA ANGINA DE PECHO, EL COMPOSITOR BERENI**

BUDAPEST.—Ha fallecido, víctima de una angina de pecho, el compositor Enrique Bereni, conocido por sus numerosas tournées por el extranjero.

Residía con preferencia en París, donde sus operetas habían obtenido grandes éxitos.

**YA SE HA FORMADO EL FRENTE UNICO DE ESPECTACULOS**

PARIS.—Según "Le Petit Parisien" los artistas y autores están dispuestos a ayudar en su actitud a los directores artísticos y Empresas de teatro para el cierre de los mismos.

También se han adherido al cierre los dueños de los establecimientos cinematográficos de la región parisiense.

**ANTE LA "SEGUNDA VUELTA" ELECTORAL**

**Cómo se preparan los "nazis" para la gran lucha que se avecina**

**Tienen los cuarteles de concentración en los lugares más estratégicos de Alemania**

**CUAL ES LA VIDA QUE HACEN LOS VOLUNTARIOS**

BERLIN.—De fuente privada se conocen ciertos detalles sobre la actividad desarrollada en los centros nacionalsocialistas de Kreiensen, provincia de Hannover.

Kreiensen es el punto de empalme de la línea Hamburgo-Frankfurt-Munich y pasan por ella numerosas líneas que unen a la Alemania del Este con la del Oeste. Es, pues, un punto esencialmente estratégico.

En los antiguos establecimientos de Nico und Burgamuller, en la citada población, se han establecido dos grandes cuarteles nazis, habiéndose instalado una escuela militar para los jóvenes nacionalsocialistas.

Los cursos duran quince días y los voluntarios se suceden regularmente de período en período.

Los estudiantes siguen este plan de estudios cada día:

A las seis de la mañana, diana. De seis y media a siete, gimnasia. De siete a ocho y cuarto, aseo, café.

De ocho y media a diez y media, servicio de infantería con o sin armas.

De diez y media a doce y media, jiu-jitsu.

A la una menos cuarto, almuerzo y reposo.

De dos a cinco, ejercicio en el campo.

De cinco y media a siete y cuarto, instrucción.

A las siete y media, cena.

Después de la cena tienen lugar conferencias políticas.

Parece que los armamentos de los nacionalsocialistas en estas escuelas vienen de las diversas casas de campo que hay por los alrededores de Kreiensen.

**EL GOBIERNO QUE HABIAN PREPARADO LOS REVOLUCIONARIOS EN PREVISION DE UN TRIUNFO**

BERLIN.—Un periódico comunista de esta capital anuncia que entre los documentos de que se incautó la policía en los registros practicados en los locales nacionalsocialistas se ha encontrado una lista de ministros mostrando qué composición habría tenido un Gabinete nacionalsocialista.

La cancillería del Reich habría sido confiada a Gregor Strasser. Ministerio del Interior, Frick. Negocios Extranjeros, Rosenberg. Reichswehr, Epp. Economía Nacional, Funk, redactor del "Berliner Borsen Zeitung". Finanzas, Schacht. Justicia, Frantz. Correos, Strasser. Trabajo, Stohr, que durante algu-

nas semanas fué presidente del Reichstag.

Los Ministerios de Revituallamientos, Vías y Comunicaciones quedarían suprimidos y serían reemplazados por subsecretariados de Estado.

En cuanto al secretario de Estado, que actualmente es Meissner, sería reemplazado, al triunfar Hitler, por Gohrings.

**UNA MONEDA ESPECIAL CON LA EFIGIE DE HITLER**

BERLIN.—Para procurarse y reconstituir su tesoro de guerra Adolfo Hitler y sus consejeros financieros han decidido emitir una moneda especial compuesta de un marco, 50 pf. y 30 pf., llevando esta inscripción en uno de sus lados: "Contribución al sacrificio. Yo también he contribuido al sacrificio final".

Estas monedas hitleristas, aleación de cartón y antimonio, se venderán al precio indicado. En el reverso de las monedas habrá una efigie de Adolfo Hitler y en el anverso la inscripción citada.

**COMO SE DESENVUELVE EL NUEVO ESTADO IRLANDES**

**Las reacciones entre Inglaterra e Irlanda han entrado en una fase de gran tirantez**

**EL JURAMENTO DE FIDELIDAD A LA CORONA YA NO SERA OBLIGATORIO**

LONDRES.—Habiendo preguntado el señor Thomas al alto comisionario del Estado libre de Irlanda en Londres, señor Dulanty, cuál es la política de dicho Estado libre en lo que concierne al juramento de fidelidad a la Corona, el señor Dulanty ha contestado que el Estado libre estima que dicho juramento de fidelidad no es obligatorio en virtud del Tratado establecido y que el Estado irlandés tiene el derecho absoluto de modificar la Constitución como el pueblo lo desee y que todo lo que le afecte incumbe a la soberanía interior y es un asunto puramente doméstico en Irlanda.

Aparte de estas consideraciones legales y constitucionales, hay otra consideración primordial más que suficiente por sí misma para considerar la decisión del Gobierno surirlandés como final e irrevocable y es que el pueblo ha declarado su voluntad sin ambigüedades en las recientes elecciones, en las que la abolición del juramento de fidelidad a la Corona fué una cuestión primordial expuesta ante los electores.

El señor Dulanty agrega que el pueblo irlandés considera el repetido juramento de fidelidad a la Corona

lo cual será inevitable la reorganización del Gabinete.

Oficiosamente se discute la posibilidad de que se forme un Gobierno de la extrema derecha, dirigido por el barón Hiranuma.

**LA GRAN BRETAÑA PONE EL GRITO EN EL CIELO PORQUE LE HAN PISADO EL CALLO DE SUS DERECHOS**

LONDRES.—Hablando en la Cámara de los Comunes el ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon, sobre el problema de Manchuria, ha manifestado que nadie ha tratado de desposeer de sus derechos a las autoridades aduaneras chinas de Manchuria, pero que tanto la Gran Bretaña como los otros países interesados examinaron muy seriamente cualquier sujeción que pueda representar una amenaza para los derechos y diversos intereses de los extranjeros, especialmente en lo que afecta a las Aduanas, cuyos ingresos garantizan el servicio de diversos empréstitos extranjeros.

El señor Simon expuso su creencia de que el nuevo Gobierno de Manchuria no será reconocido prematuramente por ningún país.

**EN VEZ DE "PUERTA ABIERTA", "ENTREABIERTA" SOLAMENTE**

CHANG CHUN.—Cheng Hsia Chi, primer ministro de la República manchú, ha hecho importantes manifestaciones a un periodista extranjero.

Ha dicho que la política llamada de "puerta abierta" necesita una nueva definición. Ha añadido que la nueva República está decidida a respetar todas las obligaciones que le incumban y que emanen de los Tratados en vigor, pero que no admitiría la política de puerta abierta más que a condición de que dicha política no perjudique en lo más mínimo a la soberanía del nuevo Estado.

El primer ministro ha declarado que el Gobierno del Estado manchú tenía la intención de redactar en breve una proclama precisando de manera inequívoca sus fronteras, que comprenden especialmente la península del Lia-Tung y una parte de la provincia de Feng Tien. Manchuria reclamará el derecho de adquirir los ferrocarriles surmanchú y del Este chino, cuando expiren los contratos vigentes, negando a China todo derecho sobre estas Empresas.

**AHORA RESULTA QUE TODAVIA NO HABIAN LLEGADO A UN ACUERDO**

LONDRES.—Comunican de Shanghai que después de laboriosas gestiones se ha podido llegar a un acuerdo preliminar entre los representantes de China y Japón.

El primero de los acuerdos ha sido la apertura de negociaciones directas entre los respectivos jefes militares de ambos bandos. Las conferencias entre los militares empezarán el viernes, por la mañana.

Se asegura que en la conferencia celebrada hoy se ha propuesto la retirada de las tropas japonesas del territorio chino. El Comité de evacuación señalará las posiciones que deben mantener las tropas chinas y el área a donde deben retirarse las tropas japonesas.

**LO DE LA CONCENTRACION DE TROPAS ES UN INFUNDIO COMO UNA CASA**

MOSCOU.—Después de una larga conferencia celebrada esta mañana entre el subsecretario soviético de Negocios Extranjeros, Karakhan, y el embajador japonés en Moscú, se ha publicado una nota oficial en la que se desmiente la noticia de que se hayan efectuado concentraciones de tropas rojas en la frontera ruso-coreana.

**SOLDADOS NIPONES CON RUMBO A SU TIERRA**

SHANGHAI.—Tres transportes de guerra, que se cree que llevan a bordo de tres a cuatro mil soldados, acaban de partir con rumbo al Japón.

Se cree que hasta el viernes saldrán diariamente dos o tres transportes repatriando tropas japonesas.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no representan el criterio del periódico, sino el de sus autores, quedando a éstos la responsabilidad de sus respectivos artículos.

como una carga intolerable, pero que el Gobierno surirlandés desea permanecer en relaciones amistosas con la Gran Bretaña.

**EL PAGO DE LAS ANUALIDADES**

LONDRES. — Interrogado en la Cámara de los Comunes sobre la situación de Irlanda, el señor Thomas ha manifestado que acababa de recibir del Estado libre irlandés un documento que consideraba muy importante, relativo a la cuestión del pago por el mencionado Estado libre de las anualidades de tres millones de libras esterlinas al Gobierno británico, y a otros puntos de interés.

El señor Thomas añadió que probablemente mañana podrá dar una contestación oficial a la pregunta formulada por el diputado.

**UNA TARIFA ADUANERA SOBRE FLORES**

DUBLIN. — El Gobierno del Estado libre de Irlanda ha acordado imponer una tasa de nueve peniques por libra sobre todas las flores que sean importadas en Irlanda, con excepción de las procedentes de los Estados que forman parte del Imperio británico.

Esta es la primera tarifa adoptada por el nuevo Gobierno, y se aplicará a toda clase de flores.

**MAS SOBRE EL JURAMENTO DE FIDELIDAD Y EL PAGO DE SERVITUD DE ANUALIDADES**

DUBLIN. — En el Senado ha expresado De Valera su más viva determinación a que se suprima el juramento de fidelidad y el pago de servitud de anualidades, aunque desea seguir conservando con Inglaterra las mejores relaciones.

**LOS EFECTIVOS GUERREROS DE IRLANDA**

LONDRES. — "The Daily Mail" recuerda que hay actualmente en Irlanda dos ejércitos: el ejército gubernamental y el ejército republicano irlandés. Este es superior en efectivos a aquél.

"Se comprende fácilmente — dice el citado periódico — que esta situación no puede continuar. Por otra parte, los firmantes del pacto anglo-irlandés, sean o no favorables al juramento de sumisión, estiman que éste forma parte del tratado, y que debe ser prestado por todos los miembros que forman el Parlamento".

**VUELVE A INICIARSE LA ERA DE ANIMOSIDADES**

LONDRES. — El corresponsal de un periódico de Chicago ha sostenido una breve conversación con mister De Valera, al cual ha preguntado qué tenía que manifestar ante el discurso pronunciado por Mr. Chamberlain, en Birmingham.

De Valera se ha limitado a contestar:

— No puedo decir más que una cosa en este momento, y es que la era de animosidad y de diferencias vuelve a abrirse; pero ya he dicho otra no se culpe de ello al pueblo irlandés.

**LOS GRANDES CATACLISMOS FINANCIEROS**

**El Gobierno alemán niega a la casa Junkers su apoyo económico**

**MAS DETALLES DE COMO SE PLANTEO EL PROBLEMA**

BERLIN. — La Sociedad Junkers, de Dessau, ha anunciado a sus acreedores que presentará una demanda de conciliación y suspensión de pagos para que puedan continuar los trabajos en sus talleres y como un medio de salvaguardar los intereses totales de dichos acreedores.

Esta decisión ha sido tomada después de haber fracasado las negociaciones que se han venido haciendo durante varios meses con objeto de llegar a un acuerdo.

**EL GOBIERNO SUGIERE LA POSIBILIDAD DE UNA AYUDA PARTICULAR**

BERLIN. — Con referencia a la petición hecha por la casa Junkers de declararse en quiebra, se afirma en los círculos usualmente bien informados que el activo de dicha Compañía asciende a 12 ó 13 millones de marcos, mientras el pasivo se eleva a 21 ó 23 millones.

El Gobierno dice sobre esta cuestión que le es imposible conceder a dicha Compañía ninguna subvención o empréstito, pero que puede ser fácil obtenerla de procedencias particulares.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**El Instituto Colonial de Francia pide la adopción de determinadas medidas de compensación por la baja de nuestra divisa monetaria**

**En Vigo se han producido ligeros desórdenes.—Se ha decubierto al autor de un doble asesinato.—El número de muertos en el tornado de Alabama asciende a 300.—Ha llegado a Pernambuco el "Zeppelin"**

**UNA REFERENCIA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que las noticias de Orense acusaban tranquilidad.

Mañana se reúnen los obreros de La Coruña y Santiago para decidir si van o no a la huelga.

Un periodista le dijo que parecía que mañana irían a la huelga en Lugo.

El ministro contestó que no tenía noticias.

Afirmó que Casanellas continuaba su viaje a Bélgica.

**SANCIONES CONTRA EL IRUN**

MADRID. — Se ha reunido la Federación Nacional de Fútbol, acordando imponer al Irún las siguientes sanciones por lo ocurrido en el Campo de Gal:

Suspender por tres meses al secretario, por seis meses al jugador Gamborena, inhabilitar por un mes el campo, imponerles una multa de 600 pesetas, amonestar a los directivos y suspender al árbitro Vilalta.

**LA SEMANA SANTA EN SEVILLA SE CELEBRA CON DESANIMACION, Y A CONSECUENCIA DE UNA DIFERENCIA CON LOS DEPENDIENTES HAN CERRADO LAS TABERNAS**

SEVILLA. — Se han reunido los dependientes de tabernas y bares, presentando unas bases que los patronos no han aceptado. A consecuencia de estas diferencias las tabernas han quedado cerradas a las doce de la noche.

Es la primera vez que las tabernas de Sevilla se cierran a esa hora en vísperas de ferias.

En el barrio de San Bernardo, en el que acostumbra a salir la imagen del Rosario, la muchedumbre que llenaba la iglesia a la salida dió gritos diversos, adoptando una actitud que hizo precisa la presencia de los guardias.

En la catedral no se ha cantado el Miserere de Eslava, celebrándose únicamente el culto ordinario.

**HUELGA DE DEPENDIENTES DEL RAMO DE ALIMENTACION**

MADRID. — La Asociación general de Dependientes de Comercio del ramo de la Alimentación ha dado cuenta que mañana, a las cuatro de la tarde, comenzará la huelga de dependientes del ramo de alimentación.

**EN CUENCA SE CELEBRA CON SOLEMNIDAD LA TRADICIONAL PROCESION**

CUENCA. — Se ha celebrado con gran solemnidad la procesión.

Esta ha constituido una imponente manifestación de fe.

**DIMITEN LAS AUTORIDADES. — ES APEDEADO EL AYUNTAMIENTO**

VIGO. — Con motivo de la asamblea de fuerzas vivas han dimitido las autoridades y representantes de entidades.

Se ha constituido una Junta de defensa presidida por el alcalde.

Frente al Ayuntamiento se estacionó numeroso público, que al ver que la asamblea se prolongada apedreó el edificio, rompiendo muchos cristales.

Los guardias dieron una carga, siendo apedreados.

Resultaron dos guardias y un joven heridos.

Al salir del Ayuntamiento fué agredido un concejal socialista, por creer la muchedumbre que no quería dimitir.

**DETENCION DEL AUTOR DE UN DOBLE ASESINATO**

CORDOBA. — Ha sido descubierto el autor del doble asesinato de la aldea de Garabito, donde encontró la muerte el matrimonio Máximo Laso y Rosario Cende, de 78 años de edad.

El autor del crimen, que ha sido detenido, es Manuel López, de 21 años, vecino de la citada aldea, que hace tiempo prometió matar a los ancianos para robarles.

Manuel fué detenido cuando salía para cazar.

**LOS DAÑOS Y VICTIMAS CAUSADOS POR EL TORNADO**

NUEVA YORK. — A consecuencia del tornado de Alabama han resultado 300 muertos y 2.500 heridos.

Han quedado sin albergue siete mil personas.

**LA ALARMA QUE HA PRODUCIDO EN EL INSTITUTO COLONIAL DE FRANCIA LA BAJA DE NUESTRA MONEDA**

PARIS. — El Comité de estudios y medidas del Instituto Colonial de Francia, ha celebrado varias reuniones para tratar de las consecuencias de la depreciación de la divisa española en los productos militares franceses.

Después de estas reuniones, el Instituto Colonial ha emitido su opinión.

Pide que se establezca inmediatamente una base de compensación del cambio, a la entrada de los productos españoles en Francia y en las colonias francesas; que el sistema de aplicación de contingente para la impor-

tación de plátanos en Francia se extienda a Argelia; que se lleven a cabo lo más pronto posible las modificaciones en el arancel de Francia, con objeto de hacer más fácilmente defendibles los intereses de Francia y de las colonias francesas, tanto en lo que se refiere al mercado interior como en los productos de exportación.

**SERAN CONVOCADAS LAS ELECCIONES GENERALES EN EL BRASIL**

NUEVA YORK. — Comunican de Río de Janeiro que el presidente del Brasil, señor Vargas, ha accedido a firmar el decreto fijando la fecha de las elecciones generales y estableciendo un Gobierno constitucional.

**LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE VALERA Y LA SUMISION A LA CORONA BRITANICA**

LONDRES. — Hoy estudiará el Gabinete Inglés la actitud del Gobierno de De Valera respecto al juramento de sumisión a la Corona de Inglaterra.

**LOS TEATROS Y CINES**

**CIRCO**

**PRESENTACION DE BLANCA NEGRI Y ALADY**

El próximo Sábado de Gloria harán su presentación en el Circo, con una Compañía de Espectáculos Dinámicos, la notable "vedette" Blanca Negri y el gran humorista Alady.

El elenco de la citada Compañía es muy numeroso y de variadas aptitudes, como puede verse por la numeración de los artistas:

Vedette, Blanca Negri; primer actor y director, Alady; otro primer actor, Manuel Gómez Sales; característico, Alfredo Domech; primer galán joven, Federico de Velasco; actriz de carácter, Antonia Manán; primera dama joven, Rosita Fonsaré; segundas damas jóvenes, Lellán Red, María Luisa Arimendi, María Teresa Gay, Carmen Soler y Matilde Lasarte.

Ballet, Blanca Negri; girls, 8 bellísimas señoritas; 4 Alady-Boys; maestro director de baile, Francisco Morales.

Toom Good, bailarín excéntrico; Moliét, el hombre enigma; Willy Sart, bailarín acrobático; May and Jipsi, pareja de bailes acrobáticos; Silaghi-Troupe, malabaristas acróbatas; Brockway-Dúo, ciclistas cómicos; Lina-Charlie, pareja de bailes de salón; Carmen Parra, bailarina.

Estos Espectáculos Dinámicos tienen su desarrollo en la interpretación de cuentos escenificados.

**ANTE LA SOLEMNE INAUGURACION DEL CINE GOYA**

La noticia dada en esta sección relativa a la próxima inauguración del monumental cine Goya ha hecho que el público haya seguido con enorme expectación el curso de las obras.

Ayer, a la vista de la fachada del nuevo cine, el público hizo elogiosos comentarios respecto al indudable buen gusto de su construcción.

Nosotros también pasamos por la calle de San Miguel, y pudimos comprobar de visu que los últimos detalles decorativos están tocando a su fin. Por el ajeteo que desde el exterior se observaba, hemos sacado la consecuencia de que la inauguración tendrá lugar definitivamente el Sábado de Gloria, con el estreno de una película cuya categoría esté en razón directa con la magnificencia del nuevo local cinematográfico.

En el número de mañana prometemos dar cuenta en esta sección de las características del cine Goya, por creerlas de interés para el público habitual de las salas cinematográficas.

Por hoy hacemos punto. Basta con saber que el próximo sábado tendrá lugar la solemne inauguración del nuevo palacio de la calle de San Miguel.

**DESDE TARAZONA**

RATERIAS Y ESTAFAS. — Hemos sido visitados en esta ciudad por unos rateros que, a pesar de su oficio, resultaron buenos chicos, humanitarios y hasta caritativos.

Penetraron en el estanco del señor Murillo, en el que no había cantidad de dinero, pero sí de exquisitos cigarrillos y de timbres del Estado, y después de revolverlo todo los angelitos se conformaron con llevarse unos sellos de correos, muy pocos, para demostrar que no son exigentes, ni siquiera fumadores, porque no se llevaron ni un cigarro.

Como lo que buscaban, por lo visto, era dinero, dieron la misma noche otro golpe en el teatro Bellas Artes, pero como tampoco encontraron "luz" se llevaron una linterna, después de revolver todos los papeles para demostrar su inteligencia.

PAJARO DE CUENTA. — Otro personaje de mayor altura en el oficio de sustraer lo ajeno por bien estudiados procedimientos hizo alarde de su ciencia intentando varias estafas, pero no contó con que la Benemérita tiene aprendidos todos los procedimientos para contrarrestar la acción de estos intelectuales que viven de lo de los demás.

Se trata de un individuo bien portado que dijo llamarse Jesús González, y ser natural de Calahorra, con 34 años de edad, y sin compromiso matrimonial.

Hizo acto de presencia en varios domicilios, incluso en el de las monjas del Hospital, a las que pidió dinero y comida; las monjitas se alteraron un tanto al ver al insolente e inesperado visitante, pero enterada la Benemérita se le frustraron todos los planes, y a la cárcel fué conducido tan "distinguido" hombre público, después de haber confesado sus fechorías, entre las que figuraba el haber penetrado en el comercio de ultramarinos de don Dionisio Calavia a pedir cien pesetas en nombre del acreditado pintor de esta ciudad don Vicente Pasamar.

POR LO CIVIL. — Por vez primera ha tenido lugar en esta ciudad una inscripción civil sin bautismo eclesiástico. La inscrita, a la que se le puso el nombre de Libertad, es hija de Dámaso Cuartero y Patrocinio Ballo, empleado aquí en este Municipio.

ONOMASTICAS. — El día 19 celebraron la fiesta de su natalicio el activo médico de la Beneficencia municipal don José María de Grassa y su bella y distinguida señora, doña Josefina Guimbao, que recibieron muchas felicitaciones de sus numerosas amistades, a las que unimos la nuestra tan cordial como sincera. — J. ATILANO URQUIZ.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

Se espera una declaración oficial del Gobierno inglés.

**UNA VICTORIA DE CARNERA**

LONDRES. — El boxeador italiano Primo Carnera ha vencido por k. o., al cuarto round, al inglés Cock.

**EL "CONDE DE ZEPPELIN" LLEGA A PERNAMBUCO**

PERNAMBUCO. — Ha llegado felizmente el "Conde Zeppelin".

Los viajeros llegaron encantados del viaje, realizado con el mayor éxito y sin el más pequeño contratiempo.

**EN PORTUGALETE**

**El escrutinio para reanudar los trabajos en las factorías Babcox Wilcox**

BILBAO. — Esta mañana comenzó en Portucalete el escrutinio para decidir la conveniencia de reanudar o no los trabajos en las factorías de Babcox Wilcox con arreglo a la fórmula de la comisión de alcaldes.

A las nueve de la mañana comenzaron las operaciones de constitución de Mesa, de la que formaban parte la comisión obrera de la huelga, representación de los alcaldes, el jefe de la brigada social, en representación del gobernador, y los listeros de la factoría, portadores de las relaciones de obreros.

Se espera un resultado negativo porque los delegados de los distintos departamentos de la factoría han hecho saber que no acudirán ni formarán parte de la Mesa.

**RADIOTELEFONIA**

**PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS**

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 14'45: Sintonía. Calendario astronómico. Recetas culinarias. Santoral. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. 15'20: Noticias. 19: Campanadas. Cotizaciones. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 24: Campanadas.

Oficios, sermones y música sacra. Barcelona. — 7'30 y 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 14'50: Bolsa de Trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 21: Campanadas. Boletín meteorológico.

Oficios, sermones y música sacra. Sevilla. — 2 1a 23: Noticias. Boletín meteorológico. Cotizaciones.

Oficios, sermones y música sacra. San Sebastián. — Noticias. Boletín meteorológico. Campanadas. Música sacra.

**Radiofónicas**

**LA CONFERENCIA INTERNACIONAL FEMENINA DE RADIO Y CINE**

En breve se reunirá en Roma una conferencia internacional femenina con representantes de todas las naciones, para tratar los problemas relativos a la radio y al cinematógrafo.

El lugar de la conferencia será la villa de Torlonia, residencia de Mussolini.

**LA INFLUENCIA DE LA RADIO EN LOS ENFERMOS MORTALES**

El director de un hospital inglés, donde se han montado aparatos receptores de radiodifusión, ha podido comprobar que los enfermos mentales que pueden escuchar las audiciones se muestran más satisfechos y razonables que en otros tiempos. Pero sufren de nuevo accesos cuando se les priva de las audiciones.

**UN NUEVO PLAN DE LONGITUDES DE ONDAS**

En el próximo junio se celebrará en Lausana (Suiza) una asamblea de la Unión Internacional de Radio.

Entre otras cuestiones será debatida la relativa a un nuevo plan de longitudes de ondas. — RES-RES.

**LA RADIO EN ISLANDIA**

A diario transmite la estación emisora instalada en Reyjavik (Islandia), de 11 a 13.

Sus programas contienen interesantes noticias y bastantes novedades.

**LAS ESTACIONES ALBANESAS**

En Albania existen, por ahora, en funciones dos emisoras privadas.

Una está instalada en Valhona y la otra en Zeyoli. — RES-RES.

## Delegación del Ministerio de Trabajo

ELECCIONES PARA EL JURADO MIXTO DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD, DE ZARAGOZA

La "Gaceta de Madrid" del día 21 del mes en curso publica orden del excelentísimo señor ministro de Trabajo por la que se dispone que las elecciones de vocales del Jurado Mixto de Agua, Gas y Electricidad de Zaragoza, para la designación de los cinco vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación que han de integrar el antedicho Jurado Mixto, se verifiquen dentro del plazo de veinte días a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid".

La representación patronal del Jurado de que se trata será elegida por la Cámara Oficial de productores y distribuidores de electricidad de Zaragoza y su provincia, con 360 obreros.

La representación obrera será elegida por la Asociación profesional de empleados y obreros de Eléctricas Reunidas de Zaragoza, con 118 socios (sólo obreros), y la Sociedad de obreros de la fábrica del gas, de Zaragoza, con 40 socios.

Las entidades expresadas deberán remitir sus respectivas actas de elección al delegado regional de Trabajo en Zaragoza, el cual hará el correspondiente escrutinio y lo enviará a este Ministerio en unión de la documentación electoral.

RENOVACION DE VOCALES DEL JURADO MIXTO DE LA INDUSTRIA DEL MUEBLE, DE ZARAGOZA

La "Gaceta de Madrid" del día 16 de los corrientes inserta orden del excelentísimo señor ministro del Trabajo, por la que se dispone:

Que se renueven las representaciones patronales y obreras del Jurado Mixto de la Industria del Mueble de Zaragoza, el cual conservará la misma jurisdicción y seguirá estando integrado por siete vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, continuando los actuales en el ejercicio de sus funciones hasta tanto que la sustitución tenga lugar.

Figurando inscrita en el Censo electoral social del Ministerio la Sociedad patronal del Arte de la Madera, de Zaragoza, con 1.244 obreros, así como la Sociedad de obreros carpinteros, aserradores y similares de Zaragoza, con 80 socios, a ellas corresponde la designación de los vocales del Jurado Mixto de que se trata, en unión de las entidades de ambas clases que, en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", se inscriban en el Censo mencionado.

Una vez transcurrido el plazo que se indica se determinará aquel en el cual habrán de celebrarse las elecciones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en ellas.

RENOVACION DE VOCALES DEL JURADO MIXTO DE TRANSPORTES (TRACCION MECANICA) DE ZARAGOZA

La "Gaceta de Madrid" del día 16 de los corrientes inserta orden del excelentísimo señor ministro del Trabajo, por la que se dispone:

Que se renueven las representaciones patronales y obreras del Jurado Mixto de Transportes (Tracción Mecánica) de Zaragoza, el cual conservará la misma jurisdicción y seguirá estando integrado por cinco vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación, continuando los actuales en el ejercicio de sus funciones hasta tanto que la sustitución tenga lugar.

Figurando inscrita en el Censo electoral social del Ministerio la Sociedad patronal Gremio de Transportes, con 216 obreros, así como la obrera Unión de Conductores de automóviles de Zaragoza, a ellas corresponde la designación de los vocales del Jurado Mixto de que se trata, en unión de las entidades de ambas clases que, en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", se inscriban en el Censo mencionado.

Una vez transcurrido el plazo que se indica se determinará aquel en el cual habrán de celebrarse las elecciones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en ellas.

## POLIORAMA DEPORTIVO

# LA REVISION DE ARBITROS

Es el gran problema del fútbol: el árbitro. Un problema que no es español, ni francés, ni italiano; sus caracteres alcanzan ya la universalidad. Recientemente "La Cronique Sportiva" traducía unos comentarios publicados en la Prensa austriaca por Hugo Ublis, en los que el gran dirigente centro-europeo abordaba de lleno esta cuestión y decía:

"En Alemania, en Checoslovaquia, en Hungría y en Austria el problema arbitral se agudiza cada día de una alarmante manera. El problema de centro Europa es de difícilísima solución. Cada vez los públicos exigen más, los Clubs defienden con mayor apasionamiento lo que estiman sus intereses y los árbitros, todo hay que decirlo, ponen menos atención en el cumplimiento de su cometido. En Austria hay muy pocos árbitros buenos. Pero, ¿quién nos garantiza que, apartados de los campos los que reputamos como malos, los que vengan después no serán peor?"

Y lo mismo que acontece en Europa ocurre en América. Basta repasar la gran Prensa sudamericana para convencerse de que allí el problema es ya tan viejo y está tan latente que no basta la medida de rodear con fuertes alambradas los campos para garantizar la seguridad de los árbitros, cuya actuación sigue rodeada de peligros. Ante esto, yo he de decir desasosadamente algo que hace ya mucho tiempo estimo como una gran verdad: es la de que el oficio o la profesión del árbitro es lo más difícil y difícil de cuanto conozco en las prácticas profesionales. Y en los países latinos, de fácil exacubación, mucho más.

No voy a referirme al problema en su incuestionable universalidad. Me circunscribiré a España, que es lo de única y apremiante resolución para nosotros.

Estimo que Antonio Carcer, presidente del Colegio Nacional de Árbitros españoles, estaba sobrado de razón al decir en unas recientes declaraciones que al problema arbitral en nuestro país han contribuido a agravarlo todos: Clubs, jugadores, público y Prensa. Antonio Carcer silenciaba en esta acusación el nombre del árbitro, pero para quien supiera leer el árbitro también estaba incluido en ella. Era una obligada discreción suya el silenciarlo.

Si alguna culpa o parte de culpa me cabe a mí de un modo personal o directo, en cuanto respecta a la Prensa especializada, no voy a excluirme. Diré más; diré que soy un culpable consciente, porque cuanto dije en contra de los árbitros fué consecuencia de un firme convencimiento de decir verdad y estar asistido de todas las razones. Un crítico no puede ni debe poner sordina a la censura cuando ésta se tiene por justa. Y todos, público y críticos, hemos sido infinitas veces testigos de desafueros arbitrales merecedores de la más dura sanción. Tengo yo, sin embargo, la jactancia de poder afirmar, abonado por los hechos, que mis censuras han sido igualmente repartidas entre público, jugadores, árbitros y directivos a costa de enemistades que no hay ahora por qué citar y que están, además, en la conciencia de muchos que me estén leyendo.

Hace próximamente un año lo dije sin ningún género de rodeos. Hoy tengo que ratificarme porque la triste repetición de sucesos ha abonado en insospechada medida aquella afirmación. El problema arbitral en España se desenvuelve en un círculo vicioso, al que no se ve salida ni solución. Todos en él han puesto sus peccadoras manos, pero su origen no es más que uno: El árbitro malo, que es más que iniciador de la actitud seguida luego por luego por Clubs y público.

Ha comenzado el árbitro malo por dejarse influir por la amistad de un directivo o de un Club y ha bastado esta primera falta para que, como consecuencia lógica, directivo, Club y público, más tarde, se sintieran amenazados por otras influencias ajenas e iguales a las primeramente puestas en práctica por ellos. La atmósfera de recelo no sólo se crea rápidamente, sino que su eco llega en sus amplitudes a todas partes. Y a pensar sin darnos cuenta ha llegado el momento en que todos recelaban de todos, y en esta unanimidad, generalización mejor dicho, caían envueltos los que eran culpables y los que no lo eran. Porque nadie puede decir que en España contamos con árbitro acerca de cuya solvencia nadie puede ni debe dudar. Y éstos, todos—los mis-



¡El sexo débil! ¿Quién osará romper una lanza en pro de la femineidad contemplando la violencia de los ejercicios practicados por estas chiquillas que aparecen en la foto? Puesta la mano sobre el quinto espacio intercostal, reconozcamos que la debilidad es la nuestra; debilidad contemplativa, admirativa y afrodisiativa... ¿Hemos dicho algo? Pues ya estamos todos al cabo de la calle, hermano lector...

mos Clubs—saben quiénes son, pero el ambiente estaba ya envenenado.

Yo no negaré que en la hora actual la culpa sea ya de todos; pero sí afirmo, repito, que la responsabilidad inicial corresponde por entero a algunos árbitros. Pero, ¿es que, acaso, no estamos cansados de oír por Clubs y por tertulias deportivas, como una cosa pública, las dejaciones consumadas por algunos árbitros, que no obstante, siguen actuando? ¿Es que incluso es nuevo cómo los mismos árbitros se tratan y consideran entre sí? ¿Es que no hemos presenciado cómo muchos colegiados, desde una grada, se exaltaban en favor o en contra de determinados equipos y cómo no se recataban en sus conversaciones particulares en exponer sus preferencias o sus simpatías por un Club o por una región? Se me dice que los árbitros son también hombres de carne y hueso. Conforme. Pues a eso es a lo que voy yo: Que los árbitros son de carne y hueso y como tales en España hay muy pocos que sepan llevar como compete el título. Porque no sólo hay que ser árbitro en el campo, sino que importa tanto o más saber serlo fuera del campo.

Vivimos hundidos en tales cosas que no sabe ya uno ni lo que pensar. En cierta ocasión yo pregunté a un directivo por qué de los tres árbitros que otro Club proponía había rechazado de plano dos de ellos. El directivo no quiso traspasar y con cierto aire de reserva sólo me respondió: "Porque no". Este "porque no" se está repitiendo frecuentemente y nadie tiene el valor de abordar con sinceridad, con salvaje sinceridad, este problema cuya incógnita parece ser lo inconfesable. Es más, se da la sensación de que son los mismos Clubs los más interesados en conservar tal estado de cosas. Por eso no creo, no he creído jamás, que se llegue de un modo definitivo a esta ya famosa revisión arbitral.

Con malos árbitros urge poner sobre sus decisiones una decisión superior, la que sea. Pero esto no es solución deportiva. ¿Para qué voy a caer yo también en el mismo pecado de insinceridad? La solución verdad es la de que la autoridad del árbitro sea inapelable; pero para llegar a esto hay que hacer primero la revisión y luego ir a un procedimiento de examen de aptitud y controlación minuciosa de características morales de donde salga todo un cuerpo arbitral nuevo y sin posibilidades de fracaso.

Nada más fácil que ir a una revisión verdad, ni nadie más capacitado para ella que los mismos Clubs. Aprovechando la celebración de cualquier asamblea nacional la revisión sería cosa de minutos. No hay que pensar nada nuevo acerca de la actitud y demás condiciones de los actuales árbitros en ejercicio, porque los dirigentes de los Clubs conocen sobradamente a las personas. Si citando uno a uno a cada colegiado y al delegado o representante de cada Club, depositando de un modo reservado su bola blanca o negra, árbitro, que sacara una sola bola negra quedara excluido automáticamente de todo ejercicio deportivo, quizá quedaran pocos; pero éstos que quedaran lo harían mereciendo la confianza unáni-

me de toda la parte activa del deporte español. Y sobre éstos, que habrían de ser buen ejemplo para los que vinieran detrás, formar el nuevo organismo arbitral que España—no los Clubs—se merece. Y no los Clubs, porque en muchas ocasiones son éstos los culpables de un proceder equivoco.

Y entonces, a los árbitros, mientras lo merezcan con el refrando de los hechos, la autoridad plena y ratificada por años o temporada por el mismo procedimiento de eliminación. Y puesto que son los Clubs los que se quejan de que una mala decisión les irroga—como es cierto—un gran perjuicio económico, procurar que la profesión arbitral tenga el incentivo de una remuneración crecida que a la postre les saldrá más económica. Y esta remuneración haría que llegaran a los arbitrajes personas de verdadera solvencia social y deportiva que constituirían la mejor garantía para todos. Porque también actualmente se repasan nombres en cuanto a categoría social entre los árbitros y se cae en la cuenta de que no son todos los que están ni están todos los que son.—RIENZI.

### Correspondencia

P. H. A.—Si venimos escribiendo que no ha habido fusión al crear el Zaragoza F. C., es por una razón que se derrumba de puro sencilla.

¿Cómo va a fusionarse un Club dado de baja por la Nacional con otro que en ésta es alta desde hace un pico de años? ...

Una "peña" deportiva.—Terminada la "existencia" del Iberia y del Zaragoza, el Club decano aragonés es el C. D. Juventud, el cual piensa mantener su veteranía con el mismo entusiasmo que hasta ahora.

## LA VIDA EN TERUEL

### SOCIEDAD

En Alcañiz contraerán matrimonio el día 31 del actual la señorita Soledad Figuerola Roche y don Andrés Mur Bonet.

—Marchó a Bilbao el conocido agente de Negocios don José Sabino.

—Hállase mejorada de su dolencia la joven y bella esposa del conocido escritor local Alonso Bea.

—Restablecido de su indisposición concurrió hoy a su despacho el interventor de Hacienda don Luis Gasca.

### ERAMOS POCOS...

"República", "La Voz", "El Turia", "¡Adelante!", "El Ideal" y "Faro" son los periódicos que hoy cuenta Teruel; es decir, tiene su portavoz cada grupo político terulense.

Bueno, pues ahora se dice que las derechas—republicanas, monárquicas?—con un capital bastante importante, van a la creación de un periódico diario de la mañana, con linotipias y con flamante cuerpo de Redacción.

### EL GOBERNADOR

Regresó el señor Pomares, haciéndose cargo del mando de la provincia seguidamente.—CANO.

## Los secretarios de Ayuntamiento

Del Colegio Central del Secretariado recibimos esta nota:

"Se ha reunido la Junta de gobierno del Colegio Central de secretarios, interventores y depositarios de la Administración local de España, presidida por el secretario del Ayuntamiento de Madrid, señor Berdejo, y actuando de secretario el que lo es de la Junta, señor Díaz-Caneja.

Se aprobó el acta anterior, el despacho ordinario y las gestiones realizadas por la presidencia, en relación con la posible vigencia de la Ley municipal de 1877, y aunque el proyecto ha sido retirado para nuevo estudio se acordó continuar las gestiones comenzadas.

Fueron adoptados otros acuerdos de interés y aceptadas tres interesantes propuestas de los Colegios de Madrid, Valencia y Sevilla, que seguidamente se llevarán a la práctica.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados, los señores Díaz-Caneja y Trujillo visitaron las redacciones de los periódicos para agradecerles personalmente la ayuda que nos han prestado en estos momentos, y cambiaron impresiones con algunos diputados de las Constituyentes, y la Junta entregó en Gobernación un escrito pidiendo la subsistencia efectiva de las disposiciones vigentes en materia de nombramiento y separación de funcionarios."

### TESTIMONIO DE GRATITUD

## A los vecinos del Coso y plaza de la Constitución

El vigilante nocturno señor Miranda nos ruega la inserción de esta nota:

"Habiendo sido abierta por la Junta directiva, y a petición de varios vecinos de la plaza de la Constitución y calle del Coso hasta la de Espartero, una suscripción para premiar un acto de servicio realizado por mí durante los sucesos pasados, y habiendo acudido a dicha suscripción la totalidad de los vecinos, y ante la imposibilidad de dar por separado a todos los que de manera tan clara han testimoniado su gratitud a mi servicio, la expresión de mi agradecimiento, lo hago por mediación de estas líneas, quedando reconocido y obligado a todos, prometiéndoles seguir, como hasta ahora he hecho, velando por el cumplimiento de mi cargo con el mayor celo e interés posible.

Zaragoza, 23 de marzo de 1932. — Eusebio Miranda".

## La sesión de la Cámara de Comercio

De la Cámara de Comercio recibimos esta nota:

"Ha celebrado esta Cámara sesión ordinaria, habiendo adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre liquidación del ejercicio de 1931, presentación de cuentas y estado de tesorería.

Sanctionar un laudo dictado por la Comisión de Arbitrajes para resolver las diferencias existentes entre los miembros de una Sociedad Industrial de esta plaza y un acta por la que se formuló la participación y adjudicación de lotes convenida de antemano por otros industriales de esta localidad.

Autorizar a la Comisión de Contribuciones e Impuestos para que, previo estudio del escrito de consulta remitido por la Cámara de la Propiedad Urbana de esta ciudad sobre la exacción de la décima, resuelva y conteste en la forma que proceda.

Hacer pública la carta enviada a esta Cámara por el señor alcalde de Alcañiz ofreciendo facilidades y exención de tributos para las industrias que quieran establecerse en aquella localidad, siempre que cuenten con más de 20 obreros.

Agradecer a don Basilio Parafso el nuevo donativo hecho a la Cámara para acrecentar el depósito, con cuya renta se han de cumplir fines benéficos en favor de los comerciantes e industriales necesitados y de sus familias desvalidas. La Cámara acordó abrir un nuevo concurso, en las mismas condiciones en que lo hizo el año anterior, con objeto de distribuir las rentas existentes de la donación referida.

LA MUSICA SACRA

# ¿Se cumple mañana el centenario del "Stabat Mater" de Rossini?

Con objeto de visitar a una hermana política Joaquín Antonio Rossini se trasladó de París a la capital de España, acompañado del banquero Alejandro Aguado, en el transcurso del Carnaval de 1831.

El famoso autor de "Guillermo Tell", durante su permanencia en Madrid, fué agasajado espléndidamente, no sólo por sus numerosos admiradores, sino también por la corte y los más altos dignatarios.

En el volumen "Músicos del pasado, del presente y del porvenir", original del escritor francés Blaze de Bury, se encuentran las dos siguientes anécdotas.

"El rey Fernando VII de España era un fumador intratable, y naturalmente, tenía su cigarro en la boca cuando Rossini, de paso en Madrid, le fué presentado por el señor Aguado; después de algunas palabras de conversación, queriendo Fernando mostrarse buen príncipe, quitó delicadamente el puro medio consumido de sus labios y lo ofreció al gran maestro que, saludando, declinó el regalo, pretextando que no fumaba.

—Hace usted mal en rehusar—le dijo por lo bajo y en napolitano María Cristina—. Le hacían a usted con eso un honor que no alcanza a todo el mundo.

Este sucedido, bastante inverosímil, lo calificó Peña y Goñi de "parrucha del género francés".

El otro suceso pudo ser cierto. Ocurrió en el curso de la visita que hizo el compositor italiano al infante don Francisco, hermano del rey y rossinista apasionado.

El mencionado publicista deja la palabra a Rossini, que se expresa en estos términos:

"Le encontré solo, con su mujer, y tocando el piano. Charlamos al principio de una de mis óperas, cuya partitura estaba abierta sobre el atril. Después el príncipe, interrumpiéndome de repente, me dijo que tenía que pedirme un favor, añadiendo en seguida: "Permítame usted ejecutar delante de usted el aria de Assur, pero dramáticamente y como en el teatro". Nueva sorpresa y nuevo embarazo. Me coloqué en el piano y no bien comencé a preludiar cuando veo al príncipe en el otro extremo del salón, tomando las posturas más estrambóticas, empezar el aria con los gestos y el acento de un trágico desatado."

"¿Qué hombre tan dichoso era, en verdad, este Rossini!—exclama Blaze de Bury para finalizar el relato—. ¡Después de las Pasta y los Rubini, de las Malibran y los Lablache, tener por intérprete a un nieto de Luis XIV!"

El músico que había visto la luz primera en Pésaro, el 29 de febrero de 1792, inspeccionó el recién fundado Conservatorio, y elogió calurosamente el lujo con que había sido instalado.

Asistió a un baile de máscaras en la morada del duque de Híjar, donde Mesonero Romanos le dedicó un soneto.

A fin de corresponder a las manifestaciones de admiración y cariño que le prodigaba la aristocracia madrileña el creador del "Barbero de Sevilla" compuso para la reina María Cristina, de Nápoles, una obra titulada "La Passeggiata".

Entre las diferentes personalidades que se disputaron la honra de obsequiar al músico que nos ocupa se distinguió el arcediano Manuel Fernández Varela, que encargó al maestro una vez que estuvo de retorno en la capital de Francia—una página religiosa destinada a interpretarse en una iglesia madrileña.

El autor de "Semirámide", reconocido a las atenciones de aquél, se apresuró a tomar la pluma para componer un "Stabat Mater". (Así se denominan las composiciones sacras escritas sobre un texto que empieza con dichas palabras y rememora los dolores de la Virgen al pie de la Cruz. Eminentes maestros han concebido "Stabat Mater" de gran valía. El de Joaquín de Pres se considera como el más antiguo. Dos obras maestras son los de Palestrina. Es famoso el de Pergolesi y José Haydn legó uno muy apreciable).

Rossini, sin interrupción, ultimó seis fragmentos de su "Stabat". Llegado a este punto, una enfermedad le hizo suspender el trabajo.

Como Varela requería la composición con premura el músico de Pésaro tuvo que solicitar de su amigo

Tadoloni, profesor de canto en el teatro Italiano, que compusiera los cuatro números restantes.

Concluida la obra, Rossini le remitió al arcediano con la condición de que nunca saliera de sus manos.

El citado Varela agradeció la labor



del reputado maestro con el envío de una tabaquera valorada en diez mil pesetas.

Peña y Goñi, en su libro "La ópera española y la música dramática en España en el siglo diecinueve", inserta un párrafo perteneciente a las "Memorias" de Mesonero Romanos, en el cual consta que el "Stabat Mater" de Rossini se estrenó en Madrid la tarde de Viernes Santo del año 1832, en la iglesia de San Felipe el Real.

A continuación, el nombrado crítico musical escribe: "Soriano Fuertes dice que se ejecutó el día 4 de abril de 1833, con un gran conjunto de voces e instrumentos".

Como puede observarse, Peña y Goñi deja al lector con la duda de si la primera audición de la obra tuvo lugar el año 1832 o el 1833.

Otros musicógrafos no dan la menor noticia sobre el particular. Ignoramos, pues, si el centenario de la primera interpretación del "Stabat" rossiniano se cumple en el Viernes Santo actual o en abril del año venidero.

Al morir Varela, los herederos vendieron el manuscrito del "Stabat" a un editor parisiense.

Enterado Rossini llevó el asunto a los tribunales, y tras largos debates le reconocieron los derechos que tenía sobre la composición.

Entonces escribió por sí mismo las cuatro piezas que anteriormente había hecho Tadoloni.

El "Stabat Mater" de Rossini, compuesto para dos tiple, tenor, bajo, coro y orquesta, lo forman diez números de mérito desigual.

La Introducción presenta un breve y bello solo instrumental y dos inspiradas frases encomendadas en su principio a la primera tiple y al tenor.

El aria de tenor y el dúo de tiple (números dos y tres), son francamente operísticos e impropios de una composición religiosa.

El cuarto fragmento consiste en un aria hermosa y solemne, seguida del coro y recitado (número cinco), muy bien concebido y portador de un gracioso "allegretto moderato" en compás de seis por ocho.

Un extenso cuarteto, bastante inspirado, es el sexto trozo.

Una cavatina de melodía agradable constituye la séptima pieza.

El octavo fragmento—aria y coro—posee doce magníficos compases de introducción que se repiten dos veces en el curso del trozo. Es interesante el acompañamiento de los solos.

La novena pieza, otro cuarteto, la encuentro carente de originalidad.

El final está escrito en estilo jugado.

La obra en cuestión, ejecutada con los elementos necesarios, debe alcanzar en algunos pasajes sorprendente grandiosidad.

El "Stabat" se cantó por primera vez en París el 7 de enero de 1842. Acogido con gran entusiasmo, motivó la celebración de catorce conciertos, en los que produjo más de ciento cincuenta mil francos.

ANGEL SAGARDIA

## Una petición del Aero-Club al Ayuntamiento

Los señores Iñigo, Bescós y Baselga visitaron ayer al alcalde, exponiéndole la situación que se le crea al Aero-Club como consecuencia de las disposiciones superiores relacionadas con el desenvolvimiento económico de estas instituciones.

Como compensación y remedio solicitaron del señor Banzo que el Ayuntamiento adquiriera un campo de aterrizaje para concederlo en cesión a la Sociedad o bien otorgue una subvención con la que contribuir al logro de sus fines.

El alcalde ofreció a sus visitantes trasladar la petición al Ayuntamiento.

## DE PITON A PITON

EL DOMINGO Y EL LUNES, EN BARCELONA

Dos grandes corridas de toros se anuncian para el domingo y el lunes de Pascua en la plaza Monumental de Barcelona.

El domingo actuará el rejoneador Simao da Veiga con dos novillos de don Bernardino Jiménez, y en lidia ordinaria Marcial, Fuentes Bejarano y Corrochano despacharán seis toros de don Mariano Bautista.

El lunes, Marcial y Ortega, mano a mano, estoquearán seis albaserradas, que no sabemos si proceden de Escudero Bueno o de doña Juliana Calvo, porque como de Albaserrada, a secas, los hemos visto anunciados. Son interesantes los dos carteles, con preferencia el segundo.

Lo que hace falta es que los toros embistan y que los artistas salgan con ganas.

¡QUE SALGA BUEN DIA!

Nos hemos ganado los "güenos aficionados" que el domingo de Pascua salga un día estupendo, sin la más leve nubecilla en el firmamento. Y ese día se lo ha ganado también don Celestino, el empresario, que ha sabido echar la casa por la ventana en la función inaugural.

Como está descontado que Nicnor y Domingo harán lo que puedan, y aun lo que no puedan, por ganarse las orejas de sus enemigos, y, además, los escuderos embestirán derecho, la fecha del domingo constituirá una efeméride que dentro de veinte años recordará seguramente algún sucesor mío en desempolvar vejeces.

El domingo, indudablemente, nos divertiremos en grande. Así sea, amén, y que ustedes, conmigo, lo vean.

### UNA HOJA DE "EL RODEO"

Hemos recibido una hoja de propaganda de "El Rodeo", magníficamente editada.

En ella se explica ampliamente en lo que consiste el espectáculo, y va ilustrado con numerosas fotografías que adelantan "algo" de lo que será el nuevo festejo.

En una de ellas se ve al pintor Ruano Lloplis dando las últimas pinceladas a uno de los once carteles que Pagés le ha encargado para anunciar a todo lujo "El Rodeo".

### UN FESTIVAL EN LOGROÑO

El domingo se celebrará en Logroño un festival taurino a beneficio de los establecimientos de caridad logroñeses.

Jaime Noaín, matador de toros, y "Niño de Haro", novillero, estoquearán cuatro reses de Fidel Rubio.

Actuarán de sobresalientes "Pedriles" y Urzay.

La fiesta terminará con vacas de capea.

### DON INDALECIO

### MARISCOS

BAR FLORIDA  
COSO, número 2

FUNERARIA PINTAO  
San Pablo, 42 -- Teléfono -30-82

Falcó Plou Médico  
ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo  
(Esquina plaza de Sas)

A. MACHETTI  
BOCADIENTES  
D. ALFONSO I, 23, entresuelo.

## PARA EL SABADO DE GLORIA

# La fiesta de la primavera organizada por la Asociación de la Prensa

Primera fiesta de sociedad después de la Cuaresma: el Sábado de Gloria, a las nueve y media de la noche, en el Gran Hotel.

Fiesta de primavera. Primer saludo a la entrada de la estación.

Toda esta oportunidad ha sabido recoger la Asociación de la Prensa para organizar una fiesta que tiene su máxima belleza en el mismo fin benéfico a que se destina, ya que es en favor de la Caja de Socorros de Periodistas.

Fiesta de Primavera: los suntuosos salones del Gran Hotel presentarán la noche del sábado, día 26, un aspecto deslumbrador. Luz a raudales, plantas y flores convertirán aquellos salones en un verdadero paraíso.

El presidente ejerciente de la Diputación provincial, señor Orensanz, ha puesto a disposición de la Asociación de la Prensa cuanto material de jardinería se precise para el ornato de los salones del Gran Hotel.

El insustituible jardinero señor Gracia Gazulla se encargará de ello, haciéndolo con el cariño que siempre pone en todo lo relativo a su profesión, en la que es un verdadero artista, pero mucho más tratándose de periodistas.

La comida a la americana comenzará a las nueve y media de la noche, con arreglo al siguiente menú:

- Consomé concentrado en taza
- Salmón salsa divina
- Filletes de ternera asada
- Salsa Perigord
- Patatas Duquesa
- Capones asados
- Ensalada compuesta
- Canasta napolitana
- Pastelería
- Frutas
- Vinos: B. Bilbainas, blanco
- B. Bilbainas, tinto
- Champagne de Missy

Como se ve, el Gran Hotel ha preparado para la Prensa un excelente menú, vinos comprendidos, al precio

de 28 pesetas, primera comida de gala que el Hotel da a tan reducido precio, en atención a la Asociación de la Prensa.

Todos los comensales serán obsequiados con originales regalos de coñac.

La aplaudida orquesta del Gran Hotel actuará durante toda la fiesta.

Además nuestro compañero Palacio se ha ofrecido a instalar una colosal gramola con altavoces, con objeto de que la música no se interrumpa.

Las tarjetas de la cena irán numeradas y entrarán en el sorteo gratuito de varios preciosos regalos que hace la Asociación para rodear el acto de mayores alicientes y en favor de los asistentes a la fiesta, entre ellos un soberbio juego de copas de champagne, de plata; un lindísimo estuche de tocador; un altorrelieve en barro dedicado a Goya por el genial escultor Benlliure, enviado expreso para esta fiesta, y varios otros obsequios. Un conocido fabricante de licores nos ha prometido también el envío de unas botellas, las cuales, naturalmente, la Asociación regala por sorteo.

Con todos estos alicientes nos explicamos el gran ambiente que tiene la fiesta y que hemos podido recoger estos días.

Sabemos ya de bastantes peticiones de mesas y de numerosos asistentes al acto. Conocemos ya nombres de encantadoras señoritas que esa noche van a honrar a la Asociación de la Prensa.

Por ello, para evitar aglomeraciones de última hora; para que el "maitre" de hotel pueda ir reservando mesas y para organizar debidamente el sorteo de regalos, las tarjetas se despachan ya desde ayer en el Gran Hotel.

Durante todo el día de hoy pueden, pues, recogerse las tarjetas.

Para caballeros, como de costumbre, se exige uniforme o traje de etiqueta.

## Ton Mix, el idolillo de los chicos, se ha casado



En Yuma (Arizona, EE. UU.), se ha celebrado el matrimonio del célebre actor cinematográfico Tom Mix con una acróbata.

Han asistido a la ceremonia más de 3.000 actores y actrices de cine, cow-boys americanos y mejicanos y acróbatas y clowns de circo.

## Esta madrugada hubo más detenciones

UNO ESCAPA EN EL PASEO, SIENDO DE NUEVO APREHENDIDO

Anoche y esta madrugada la policía, cumpliendo instrucciones y órdenes de su comisario jefe, continuó su tarea expurgando bares, tabernas, casas de dormir y de tolerancia de indeseables.

En un bar de la calle del Azoque fueron presos por agentes de vigilancia dos individuos, uno de los cuales, cuando los conducía una pareja de guardias de Seguridad por el paseo de la Independencia, se dio a la fuga.

Le persiguió un guardia, consiguiendo de nuevo aprehenderle, siendo conducidos a la Comisaría.

En diversos lugares fueron también presos otros individuos, uno de ellos reclamado por estafa, por la Dirección General de Seguridad.

Fueron puestos a disposición de la autoridad.

UN SOLDADO CON DOCUMENTOS SUBVERSIVOS

En la plaza del Portillo fué detenido un sujeto que llevaba documentos subversivos contra el Ejército.

Es soldado, y como transeúnte está afecto al regimiento de Infantería 5.

Iba de paisano; fué puesto a disposición del general de la quinta división.

EN NUESTRAS SECCIONES DE ANUNCIOS ECONOMICOS Y EN LA BOLSA DEL TRABAJO HALLARA RESUELTAS CUANTAS NECESIDADES SE LE PRESENTEN

ANUNCIE LEA PROPAGUE

LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS de

"LA VOZ DE ARAGON"

## Diputación provincial

EXPEDIENTE DE SEGREGACION

Por el Ayuntamiento de Lumpiaque ha sido presentado en la Diputación expediente de segregación de parte del término municipal de Rueda de Jalón.

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

## CONVENZASE

QUE PARA QUE SUS PRODUC-  
TOS O ARTICULOS ADQUIERAN  
LA VENTA QUE USTED DESEA  
ES PRECISO HACER UNA PU-  
BLICIDAD EFICAZ Y ESTA EN-  
CARGARLA A UNA EMPRESA  
DE TECNICOS PUBLICITARIOS.  
NADIE MAS CAPACITADO QUE

### ROLDOS-TIROLESES, S.A.

ALFONSO I, 4.-Tel. 43-21

SON MUCHOS LOS QUE EN  
ZARAGOZA ESTAN SATISFE-  
CHOS DE NUESTRAS MODER-  
NISIMAS CAMPAÑAS Y SISTE-  
MAS DE PROPAGANDA, ASI  
COMO DE NUESTROS ORIGI-  
NALES DIBUJOS, QUE OFRE-  
CEMOS SIN COMPROMISO

# LA VIDA MUNICIPAL

## SUBASTA DE PUESTOS DE HELADOS

El día 31 de los corrientes se celebrará en la Casa Consistorial la subasta para la instalación de puestos de helados en la vía pública.

## SUBASTA DE UN KIOSCO

También en este mismo mes, el día 26, tendrá lugar la subasta del kiosco instalado en la calle de Don Jaime I, esquina a la de Estébanes. El tipo en alza será de 1.000 pesetas.

## UNA LINEA DE AUTOBUSES ENTRE PEÑAFLOR Y MONTAÑANA

D. Victor Bailo ha presentado una instancia solicitando autorización para establecer una línea de autobuses entre Peñaflor y Montañana.

## LA EDIFICACION EN LA CALLE DE AZOQUE Y LA URBANIZACION DE ESTE SECTOR

Ayer visitó al alcalde don Luis García Molíns, dándole cuenta de su propósito de edificar varias casas en la calle de Azoque, a cuyo objeto tiene solicitadas del Ayuntamiento las oportunas licencias.

Con estas obras, naturalmente, la urbanización de este sector avanzará rápidamente, y, apreciándolo así, el alcalde se congratuló de esta intención del señor García Molíns.

## COMISION DE GOBERNACION. LA CONCESION DE CASA-HABITACION A LOS MAESTROS CONSORTES

Se ha reunido la Comisión de Gobernación, confeccionando los siguientes dictámenes:

Concediéndose a la Biblioteca del Centro Aragonés de Sabadell los libros cuya relación formula el archivo municipal.

Adhiriéndose al proyecto de ley propuesto por el Ayuntamiento de Santander al Gobierno de la República señalando plazo de seis meses para que los propietarios de edificios dedicados a viviendas declaren las variaciones de renta en el Catastro y que los beneficios por mayor ingreso se reflejen en las Haciendas municipales.

Concediendo provisionalmente a los maestros consortes, desde primero de abril próximo, el doble emolumento de casa-habitación en la misma cuantía que los demás maestros no consortes y autorizando a la Comisión de Gobernación para llevar a cabo las gestiones necesarias para proporcionar habitación en condiciones legales.

Autorizando a la Comisión de Gobernación para adjudicar, mediante concurso, la instalación de persianas en el edificio escolar de la calle de Palafox, anejo a la Escuela Normal de Maestros.

Proponiendo que la Corporación entable recurso de alzada contra la disposición del Ministerio de Instrucción Pública de 10 de marzo último, en la que, conformándose con el informe del Consejo de Instrucción Pública, se accede a la petición de los maestros rurales de Zaragoza, que solicitan se les haga extensivos los beneficios de la orden ministerial de 20 de julio último, concediéndoles el mismo derecho a casa-habitación y demás emolumentos que a los del interior de la capital.

Proponiendo que por la Comisión de Compras se adquiera una cámara fotográfica con óptica de suficiente luminosidad, fácilmente transportable, con destino al Laboratorio de bacteriología.

Proponiendo que la Municipalidad se adhiera al V Congreso Internacional de Ciudades y Poderes Locales, a celebrarse en Londres en mayo próximo, abonando la cuota única de 70 francos belgas y haciéndose representar en aquél por lo Unión de Municipios Españoles.

## FIESTAS Y VELADAS

### FESTIVAL DEL ORFEON ZARAGOZANO

Este se celebrará en el Salón Blanco el próximo Sábado de Gloria, a las diez de la noche, con sujeción al siguiente programa:

1.º La zarzuela en un acto, música del maestro Chapí, titulada "Música clásica", por los orfeonistas señorita Victoria Alegre y señores Marco y Cámara.

2.º Acto de concierto: a) "La del Soto del Parral", de Soutullo y Vert, romanza por el barítono señor Amat. b) "Katuska", de Sorozábal, por el barítono señor Vicente. c) "La del Soto del Parral", dúo por la tiple señorita Alegre y barítono señor Amat.

Les acompañará al piano su profesor y director del Orfeón, don Bernardino Ochoa.

3.º Selecto concierto por la ronda del Orfeón que dirige el maestro Nuez, que interpretará diversas obras de su repertorio.

Dará fin el festival con unas jotas por las orfeonistas señoritas hermanas Perie.

Nota.—Los señores socios podrán recoger su localidad, gratuita, hoy y mañana, de seis a ocho de la tarde, en la secretaría de la entidad, mediante la presentación del programa.

Este interesante festival ha despertado gran interés, por lo que es de esperar que el sábado se vea el Salón Blanco muy concurrido.

## La imagen de la Virgen del Pilar retirada del Salón de Sesiones del Consistorio fué trasladada ayer al templo de la Seo

Ayer, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar, en la Alcaldía, la entrega a las asociaciones católicas locales de la imagen de la Virgen del Pilar que recientemente fué quitada del salón de sesiones de la Casa Consistorial y trasladada al archivo.

Asistieron al acto el alcalde, don Sebastián Banzo; secretario del arzobispo, señor Bersabé; por las Asociaciones católicas, la señora condesa de Sobradell, doña Leonor Sala y señor Gómez Arroyo; los concejales de la minoría derechista, señores Calamita, Baselga, Aznar Molina y Caverro, y el secretario de la Corporación municipal, señor Ibáñez Serrano.

Fuó firmada por triplicado la escritura de entrega en depósito de la sagrada imagen a las Asociaciones católicas, comprometidas a su conservación y custodia.

En un coche se trasladó la imagen al templo de la Seo, en cuyo atrio fué recibida por una representación del Cabildo.

En lugar preferente del joyero de la catedral quedó instalada la imagen de la Virgen del Pilar, en espera de que el arzobispo disponga su colocación en algún altar o lugar determinado.

### TODO POR EL ARTE

## Ya tiene domicilio social la "Peña Fleta"

Un grupo de entusiastas amparadores de todo lo que significa arte y artistas aragoneses, constituido bajo la simpática denominación de "Peña Fleta", tiene ya domicilio social.

Anoche recibimos la visita de unos cuantos "peñistas", dilectos amigos nuestros todos ellos, para darnos cuenta de que en los bajos del Café Baviera se reunirá desde ahora la "Peña Fleta".

El domicilio social de la meritísima agrupación no puede ser más céntrico ni el lugar más amable.

En días sucesivos daremos cuenta de los actos que la directiva de la "Peña Fleta" ha de celebrar, y de los proyectos—dignos de alabanza todos—que tienen en cartera los que se han constituido para apoyar y amparar a los artistas aragoneses que precisen de apoyo y amparo.

¡Todo por el Arte!

## NOTAS DE HACIENDA

### ABONO DE HABERES

Por la Dirección general del Tesoro público se dispone la apertura del pago el día primero de abril próximo de los haberes correspondientes a la mensualidad corriente a las clases activas y pasivas del Estado. Las consignaciones de material se abonarán sin previo aviso el día 7 del mismo mes.

### QUEMA DE DOCUMENTOS AMORTIZADOS

Se ha dispuesto por la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas se lleve a cabo una quema extraordinaria de documentos amortizados.

### PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Por la Sección provincial de Presupuestos se han efectuado estas operaciones:

Se comunica a los alcaldes de Calatorao y Luesma la conformidad de los presupuestos municipales ordinarios para el actual ejercicio 1932, formados por los respectivos Ayuntamientos.

Se devuelven, para rectificar, los presupuestos ordinarios 1932 de La Jovosa y Orera de Calatayud.

Para su informe se remite al alcalde del Ayuntamiento de esta ciudad una instancia de don Francisco Lorente, solicitando la consignación de presupuesto para el actual ejercicio de un crédito que tiene acordado.

Se ha recibido la liquidación del presupuesto definitivo del anterior ejercicio 1931 del Municipio de Uncastillo.

El alcalde de Paniza remite el presupuesto municipal ordinario de ese Ayuntamiento para el actual ejercicio 1932.

# DE ENSEÑANZA

## FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

Se nos ruega la inserción de esta convocatoria:

"Por la presente se cita a todos los afiliados a la Federación Nacional de Trabajadores de la Enseñanza de esta provincia a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 26 de los corrientes, en la escuela de niños de Montemolín, a las diez y media en primera convocatoria, y once en segunda, para tratar de los asuntos que constan en el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

2.º Estudio de bases para formación del nuevo Estatuto del Magisterio.

3.º Propuesta de representante de la F. N. T. E. en la Comisión central, que ha de hacer propuesta al Ministerio del nuevo Estatuto.

4.º Ruegos, preguntas y proposiciones".

### TITULOS DE BACHILLER

Por el Rectorado se han expedido los siguientes títulos de Bachiller universitario:

**Sección de Ciencias.**—A favor de los señores don Calixto Yeregui Larrechau, don Manuel Martínez Pescador, don Andrés Herrero Checa, don Julio Lázaro Alguézar, don Venancio Soriano Checa, don Julio Cibrián López, don Eduardo Muñoz Navarro, don Baltasar Soteras Elia, don Juan Antonio Osuna Fanjul, don Jesús Ezquita Arce, don Angel Villanueva Mijangos, don Avelino Narcau Garro, don Manuel Jimeno Prada, don Jesús Lasantia Martínez y don Buenaventura Mínguez Biec.

**Sección de Letras.**—A favor de los señores don Serafín González Plugas, don Francisco Caverro Caverro, don Ernesto Sagaseta Gobantes y don Froilán Fuertes Pascual.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado auxiliar temporal de la Facultad de Derecho de esta Universidad don Luis Riera Aisa.

### ABONO DE HABERES

Se ha dispuesto que se entienda en cuanto a percepción de haberes a partir del día 14 de noviembre último por los alumnos internos pensionados de la Facultad de Medicina de esta Universidad a los señores don Vicente Peg Juarrero y don Ernesto Marcos Rodríguez, y a partir del día 15 del mismo mes, a los señores: doña Martina Bescós García, don Juan Sala de Pablo, don Luis Sobrevia Forcada, don Bernardo Rodrigo Molíns, don José Algárate, don Alfredo Carrato Ibáñez y don Francisco Ruiz Tutor.

### DISPENSA DE PAGO DE TITULO

Se ha dispuesto que procede devolver a don Félix Sancho Martínez las mitades del papel de pagos al Esta-

do que abonó por su título de Licenciado en Medicina y Cirugía.

### BACHILLERATO UNIVERSITARIO

Se concede autorización para terminar el Bachillerato en las secciones de Ciencias o Letras y el elemental a todos aquellos alumnos que estén cursándolos en la actualidad y lo soliciten en las épocas reglamentarias, pudiéndose verificar dichos exámenes solamente en las convocatorias de junio o septiembre del año actual y los que no obtuviesen la aprobación necesaria han de adaptarse precisamente al plan de estudios que rija en el próximo curso, quedando así zanjado el plan de estos estudios correspondiente al 25 de agosto de 1936.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

—Procedente de Bilbao ha llegado don Nicolás Gaminde.

—Regresaron a Binaced, después de haber pasado una temporada en Zaragoza al lado de los señores de Gallart (don Juan), las bellas señoritas Pilar y Clementina Castel.

—Regresaron de Madrid, a donde fueron con motivo del Congreso Internacional de Cirugía, los doctores Lozano y Romero.

### CONCESION DE SUBSIDIOS

## Como beneficiarios por familias numerosas

Por el Ministerio de Trabajo y Previsión se conceden, entre otros, subsidios como beneficiarios por tener familias numerosas, a los siguientes peticionarios:

En la provincia de Zaragoza. — De Valdehorna: Don Mariano Hijazo Vicente.

De Zaragoza: Don Julián Martínez Baya, Miralbuena, 206.

De Faradué: Don Florencio Garcés Campared, Miguel Cervantes, 16.

De Utebo: Don Alejo Veamonte Gil Almozara, 14.

De Navardún: Don Angel Extremad Zalba Gordué.

De Mallén: Don Julián Ramón Roncal, Icaza, 6.

De Luna: Don Jorge Castán Laplaza, barrio de Lacasta.

De Carenas: Don Domingo Muñoz Lafuente.

De Cetina: Don Juan José Gallardo Checa, Señoría, 39.

De Cervera de la Cañada: Don Jesús Abad Romero.

De Illueca: Don Angel Gascón Gutiérrez, Mayor, 20.

De Jaulín: Don Francisco Martínez García, Barrio Alto, 24.

De Mallén: Don Generoso Ezpeleta Longás, Puerta Nueva, 4.

De Moyuela: Don José María Pina Tirador, Castreras, 2.

De Paracuellos: Don Blas Muñoz Espada, subida de la Iglesia; don Hilario García Acero, plaza.

De Pastriz: Don Francisco Oñate Ruiz.

De Pozuelo de Aragón: Don José Pedraza Ferrández, hórreo.

De Sádaba: Don Manuel Lizando Tambo, Cantarranas, 26.

De Santa Cruz de Grío: Don Fermín Santedo Saz.

De Tiermas: Don Francisco Zarrosa Domínguez.

De Torres de Berrellén: Don Elías Alcalá Marqués, Extramuros.

De Torrehermosa: Don Zacarías Aparicio Alves, Cantarranas, 1; don Angel Ruiz Bueno.

De Utebo: Don Fabián Tenas Ibáñez, Barrio Nuevo; doña Miguela Ibáñez Sebastián, Callejuela.

De Valdehorna: Don Victoriano Ibáñez Martín.

De Zaragoza: Don César Lacasta Ruiz, Suiza, 7; don Domingo Ruiz Perea, Unceta, 5; don Antonio Jacobo Catalán, Heroísmo, 3.



**La suavidad de cada día**

Renovar la pastilla del Heno de Pravia en la jabonera es renovar la suavidad en el cutis.

La espuma del Heno de Pravia, toda finura y perfume, renueva cada día la tersura de la piel; la afina y embellece más, por obra de sus aceites y de la pureza de su composición.

Una pastilla, guardada algún tiempo en un armario, dura luego más y concentra mejor su perfume inconfundible. La pasta, compacta, permite aprovechar hasta el último residuo, y éste conserva el aroma en toda su intensidad inicial.

**JABÓN HENO DE PRAVIA**

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES



**"SAL DE FRUTA" ENO ("FRUIT SALT")**

Laxante, suave y refrescante

**CERDÁN, 24 (esquina a Perena)**

Las mejores zapatillas  
Las mejores alpargatas  
Los mejores calzados para campo, playa, tennis. — Zapatos niño.

**SUCURSALES: Soberanía Nacional, 20; Aguardadores, 12 y Armas, 97**

**CALLIZO**

MUY BARATOS

# LA SEMANA SANTA PUBLICACIONES NOTAS MILITARES

## JUEVES SANTO

Habíanse reunido los apóstoles en el Cenáculo para celebrar la Pascua con Jesús, el Divino Maestro. Al ir a sentarse a la mesa, cada uno de ellos se disputaba el sitio más cercano al Señor, para ver bien lo que hacía.

Estaban todos intrigados, ya que, a juzgar por lo que habían visto y los consejos que les iba dando, alguno de los cuales no llegaban a comprender bien, esperaban algún acontecimiento misterioso.

Las últimas comunicaciones entre Maestro y discípulos se fueron estrechando durante la cena y terminada ésta, desceos el Señor de poner en práctica lo que respecto a la virtud de la humildad les había dicho y con el fin de prepararlos para el gran misterio, la institución de la Sagrada Eucaristía, procedió a lavarles los pies, no excluyendo de esta ceremonia al apóstol traidor, que sabía Jesús había hecho contrato con los príncipes de los sacerdotes y fariseos para entregarlos más tarde.

Sentado otra vez a la mesa, y poniendo todos los ojos en el Señor para ver lo que hacía, tomó el Salvador pan de los que aún quedaban en la mesa y lo partió en pedazos y lo dio a sus discípulos, diciendo: "Tomad y comed; este es mi cuerpo que se da por vosotros. Haced esto en memoria de mí" Del mismo modo tomó en seguida el cáliz, dió gracias y se les entregó, diciendo: "Bebed de él todos. Porque esta es mi sangre del Nuevo Testamento, que por vosotros y por mí será derramada para remi-

Santos de hoy.—Jueves Santo. El Arcángel San Gabriel. Santos Marco y Timoteo, mártires; el beato Fray Diego José de Cádiz, confesor capuchino español; Agapito, obispo y mártir.

Cultos de hoy.—Se reza de la Feria V de la Semana Santa o Mayor (Jueves Santo), "In coena Domini", con rito doble de color morado en el oficio y blanco en la misa.

Solamente se celebra una misa solemne (a no ser que haya privilegio) después de "nona" y en ella comulgan el clero y el pueblo, siendo a continuación la procesión solemne para depositar el Santísimo en el monumento.

En la Seo empiezan los oficios a las ocho. Oficia de pontifical el señor arzobispo y hace la consagración de los Santos Oleos.

En el Pilar, parroquias y algunos conventos, a las diez, y en otros a las ocho, se celebran los divinos oficios de este día y a continuación se hace la procesión con el Santísimo Sacramento, depositándolo en el monumento. Después se descubren los altares y se dicen vísperas sin canto.

Los Jueves Eucarísticos celebran hoy con toda solemnidad sus cultos por ser el día conmemorativo de la institución de la Sagrada Eucaristía. En todas las iglesias donde se hallan establecidos hay comunión general, en la cual comulgan en coros de doce asociados, y por la tarde, a las cinco y media, la Hora Santa oficial en la iglesia de Santiago, con plática y misterere.

También hay Hora Santa en las iglesias de costumbre y en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, en Santa Catalina, por el Apostolado de la Oración, con sermón por el reverendo Padre Manuel Maluenda; en San Pablo, a las nueve de la noche, y en las Angélicas, a las diez.

En la capilla del Hospital de la Cruz Roja (calle Sancho y Gil), los oficios son a las ocho y tres cuartos, pudiendo visitarse después el monumento.

En el palacio arzobispal se celebra, a las doce del día, la comida representación de la última cená del Señor con sus discípulos.

En la Seo, a las tres, se practica la ceremonia del lavatorio de los pies a doce pobres y a continuación se predica el sermón del Mandato por el P. Chivite, cuaresmero.

En las dos catedrales y parroquias, a las cuatro, "oficio de tinieblas", con maitines y laudes solemnes.

Al final de laudes se canta el misterere.

En los PP. Carmelitas hay también, a las cuatro, lavatorio de pies y sermón del Mandato.

En San Gil, a las ocho de la noche, sermón de Pasión, por el reverendo Padre cuaresmero.

### ADORACION NOCTURNA

Para hacer la vela al Santísimo, desde las diez de la noche se distribuyen los turnos en esta forma:

Turno primero, en el Portillo; se-

sión de los pecados. Haced esto siempre que bebáis en memoria de mí."

Con estas sencillas palabras instituyó el Señor el Sacramento de la Eucaristía; pero además instituyó a sus apóstoles sacerdotes como nos lo enseña el Concilio de Trento, cuando dice: "Cristo ofreció a Dios Padre su cuerpo y su sangre bajo las especies de pan y vino, y con los símbolos de las mismas cosas a los apóstoles, a quienes entonces instituyó sacerdotes del Nuevo Testamento, las entregó para que las tomaran, y a ellos y a sus sucesores en el sacerdocio les mandó que las ofreciesen por medio de estas palabras: Haced esto en memoria de mí. Así lo ha entendido siempre la Iglesia católica".

Por estos acontecimientos que tuvieron lugar en el Cenáculo nuestra Madre la Iglesia, que en estos días muestra la mayor tristeza por la muerte del Señor, canta la misa de hoy con la mayor solemnidad, usando de los ornamentos más ricos de color blanco, porque en este día instituyó el Señor el Sacramento del Altar, consagrando y comulgando a sus apóstoles, y esto es motivo de gran alegría, ya que tantos beneficios había de proporcionar a la Iglesia.

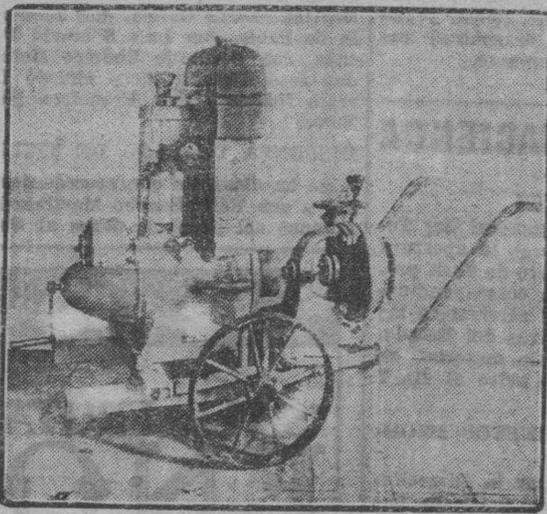
Celébrase en este día también la ceremonia del Mandato para conmemorar el lavatorio que hizo Jesús a sus apóstoles y se predica el sermón del Mandato para recordarnos el mandato que hizo el Señor a sus discípulos de que fueran siempre humildes y sencillos de corazón, para que ejercitados siempre en esta virtud tuvieran esta hermosa prenda en sus almas.

gundo, Santa Engracia; tercero, San Miguel; cuarto, San Pablo; quinto, San Gil; sexto, San Felipe; octavo, Santiago; noveno, Santa María Magdalena; décimo, Nuestra Señora de Altabás; undécimo, en La Caridad; duodécimo, Santa Cruz; decimotercero, Santa Catalina.

### PARA LA ROPA USAD JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos

ASMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUNA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.



### Labradores

Os interesa visitar, en Zaragoza, la Casa

**M. I. C. A.**

D. JAIME I, 49 y 51  
Teléfono 45-34

Grupos para riego. Motores a gasolina y Diesel. Maquinarias. Los mejores precios

La semana próxima se pondrá a la venta el cuarto número de "La novela regional", publicándose una novela del escritor de avanzada "Anticus", titulada "Sangre en el agro". Asunto de sangre y miseria, de incultura y barbarie campesina. Obtendrá éxito.

El concurso organizado por esta novela, y que finó el primero de marzo, se declara desierto. Atendiendo, no obstante, el mérito de las obras, pero viendo que ninguna es asunto futurista, como se indicaba, se lamenta el caso. Solamente ha sido recomendada la novellita "Los espías de Marte", que, corregida por la Dirección, verá la luz próximamente. Su autor puede enviar el nombre.

### Oposiciones y concursos

#### MEDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas vacantes: Mayorga, El Viso de San Juan, Yuncelar, Fontrubi, Azuaga, Alba de los Cardenales y Villarluengo.

#### VETERINARIOS

Se anuncian por la Dirección general de Ganadería e Industrias Pecuarias, Higiene y Sanidad, concursos para proveer estas plazas vacantes: Teruel, Simancas, Olmedo, Consuegra, Santoyo, Santa Eulalia, Villafranca y Valmaseda.

### NOTICIAS GENERALES

**CUERPO DE SEGURIDAD DE ZARAGOZA.** — Relación de donantes que han contribuido a la suscripción a favor de la viuda e hijos de la familia del guardia fallecido a causa de las heridas recibidas en actos del servicio León Cayo Roperero Pérez: Señores Sobrinos de J. Biel-sa Fortea, 25 pesetas; don Valero Sanz Ferré, 2.

**J. Aranda Aranda**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL.  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

### SUPERNUMERARIOS

Se desestima la petición formulada por el teniente de la Guardia civil don Federico Laguna Alvarez, de la Comandancia de Huesca, de pasar a la situación de supernumerario, por carecer de derecho, por no existir excedente en la plantilla de su Cuerpo.

### LOS SOLDADOS DE OFICIO PANADERO

Autorizado por el ministro de la Guerra en orden comunicada de 10 del actual, para cubrir definitivamente las bajas en el personal de tropa del Grupo Divisionario de Intendencia, se ha dispuesto que a partir del día 1.º del próximo mes de abril causen alta definitiva en la tercera Comandancia de Intendencia y baja en sus Cuerpos respectivos los soldados actualmente agregados, de oficio panadero, que a continuación se mencionan:

Soldados: Pedro Castaño Lozano, del regimiento Infantería núm. 5; José Abad López y Manuel del Pino Martínez, del regimiento Infantería núm. 22; Fernando Tobad López, del regimiento de Carros de combate núm. 2; Antonio Ortega Eslava, Martín Morales Moreno, Francisco Pérez Luna, Francisco Alagaba Ramírez, Francisco Sánchez Torrejón y Rafael Domínguez Jiménez, del regimiento Infantería núm. 20; Feliciano López Piedra, del batallón de Zapadores núm. 5; Antonio Avesa Blanch, del primer grupo de la segunda comandancia de Sanidad; cabo Eduardo Tornos Bueno, del noveno regimiento Ligero y Artillero; Tomás Ortiz Hernández, del décimo regimiento Ligero.

### PERMISOS POR LA CRIA DEL GUSANO DE SEDA

Por orden telegráfica de 19 del actual y en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 13 y 14 de las disposiciones complementarias al Reglamento de la Comisaría de la Seda aprobado por orden de 30 de marzo de 1927 ("Gaceta" núm. 90), se autoriza para conceder permisos de 25 días para clases y soldados cuyas familias crien al menos una onza de semente de gusano de seda durante la época de dicha crianza, quedando sus haberes a favor del fondo de material; en su consecuencia quedan facultados los jefes de Cuerpo para la concesión de estos permisos en la forma expresada, dando cuenta, por conducto de las brigadas y jefaturas de tropas respectivas, de los concedidos y previa la comprobación correspondiente.

### UNA CONFERENCIA

El día 26 del actual, a las quince treinta horas, el teniente coronel del noveno regimiento de Artillería Ligera—don Gerardo Martínez de Tejada dará una conferencia sobre el tema "Aumento de eficacia que puede conseguirse en nuestros fusiles y ametralladoras con el empleo de la cartuchería moderna". El acto tendrá lugar en la sala de conferencias del regimiento de Infantería número 22, y asistirán todos los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

### Boletín meteorológico

#### EL TIEMPO QUE HACE

La bonanza propia de la estación primaveral se va afianzando.

Acusó ayer el día mayor estabilidad atmosférica que el precedente, aunque no desapareció del todo la influencia del viento.

Sus rachas fueron más moderadas y menos violentas, sobre todo durante el día.

La temperatura reflejó la benignidad atmosférica acusada, siendo las máximas alcanzadas 26 grados al sol por 20 a la sombra.

#### SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Sobre la atmósfera del Continente europeo actúan varios núcleos de carácter anticiclónico, uno de los cuales se hallaba a las siete de la mañana en el Golfo de Vizcaya y otro en la Península escandinava y el mar Báltico.

En la cuenca del Ebro los cielos son, en general, poco nubosos, los vientos fuertes y norteaños por los valles pirenaicos y moderados o débiles por el resto de la cuenca, y se han registrado temperaturas mínimas por las tierras altas de Cameros (Montenegro) 2 grados bajo cero, y por la cuenca del Jiloca (Montreal del Campo) 1 bajo cero.

Tiempo probable: Buen tiempo, de cielo despejado y vientos débiles.

### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

**EN BARCELONA**  
Representante muy introducido solicita representaciones de artículos vendibles en los comercios de perfumería. Referencias a discreción. Escribir número 9.926, Vergara, 11, Barcelona.

**RADIO AFICIONADO**  
Inaugurará próximamente la venta de aparatos y material de T. S. H. en su local  
**ESPOZ Y MINA, 26 duplicado**

No solo en el precio.

En la calidad y en la duración, además, se encuentra la verdadera economía. He aquí la razón del éxito de las

**HOJAS DE AFEITAR**  
**TOLEDO**  
DE LA FABRICA NACIONAL DE ARMAS  
PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID



**¡SOLO!**  
EN  
**LA BAYONESA**  
VESTIRA  
ELEGANTE Y ECONOMICO  
La mejor SASTRERIA  
Cerdán 32 ZARAGOZA

Acaban de l'e-  
gar más de  
10.000 dibujos  
de  
alta novedad

Se admiten esquilas hasta las dos de la madrugada

### EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y  
P. R. CANTIDADES ILIMITADAS  
Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con parti-  
culares. — AMORTIZACIÓN INSENSIBLE EN 50 AÑOS  
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos  
ENRIQUE ARRISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA  
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y  
bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas,  
por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto,  
libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—BARCELONA

## FADA - Aparatos de Radio - FADA

LO MEJOR CONOCIDO HASTA HOY, DESDE 845 PTAS.

## TALLERES AVENTIN y REFRIGERACION

SAGASTA, 23

COSO, 114

## Anuncios económicos

### VARIOS

PARA AMPLIACION negocio  
construcciones toda clase  
de obras, tanto hidráulicas,  
edificios, como carreteras, se  
necesita socio capitalista, con  
conocimientos para la adminis-  
tración. Razón, en estas ofe-  
nas.

VISITE usted "La Restaura-  
dora de Muebles". Audien-  
cia, 6 y 8. Hallará cuanto de-  
see.

SE OFRECE camioneta 3 to-  
neladas, para transporte,  
con chófer, temporada o fija.  
Pignatelli, 20, segundo.

PRESAS PARA VINOS, de  
varios sistemas. Presas pa-  
ra aceites. Turbinas hidráu-  
cas. Molinería. Maquinaria de  
panadería. Fundación Averly,  
Sociedad Anónima. Paseo Ma-  
ría Agustín, núm. 17. Zara-  
goza.

RASCULAS y cajas de cauda-  
les, balanzas, romanas,  
presas para alfalfa y paja.  
J. Bellido. Construcción y re-  
paración. Coso, 162, entrada  
por Roma 2. Tel. 4150

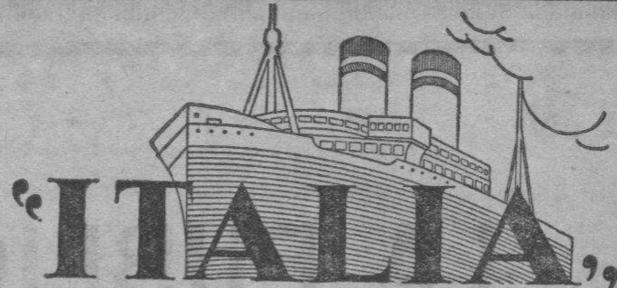
VENDO ternero tres meses,  
buena clase, bien manteni-  
do, y barrastra seminueva pa-  
ra tres o cuatro caballerías.  
Félix Antoranz, San Juan de  
Mozarrifar.

VENDO novilla recién parida  
bien preparada, y dos ter-  
neros para carne. Antonio Po-  
mar. Santa Isabel (Camino del  
Alcorce, torre de don Alejos).

SE VENDE una pareja de bue-  
yes de labor; lo mismo se  
cambian por vacas. Victoriano  
Latorre, en Jaulín (Zaragoza).

LIQUIDACION. Casa Pueyo.  
Coso, 113. Azúcar, 1'40;  
chorizo, 5; salchichón, 9; bu-  
tifarra, 8; arroz, 0'80; gar-  
banzos, 1'40 kilo; salmón,  
1'60; pimienta, 0'50; merme-  
ladas, 0'90 lata medio kilo;  
sidra, 1'35; champagne, 2 pe-  
setas.

POR AUSENCIA vendo en 30  
pesetas perra Seter, de un  
año. Santiago, 23, segundo iz-  
quierda.



FLOTAS REUNIDAS

COSULICH, LLOYD SABAUDO,  
NAVIGAZIONE GENERALE

Próximas salidas:

BARCELONA - BUENOS AIRES

8 abril "DUILIO"

22 abril "CONTE VERDE"

Escalan en Río, Santos y Montevideo

BARCELONA-VALPARAISO (Vía Panamá)

3 abril "COLOMBO"

y de Cádiz el 5 de abril, tocando en Vene-  
zuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

GIBRALTAR - NEW-YORK

4 abril "CONTE GRANDE"

10 abril "AUGUSTUS"

18 abril "SATURNIA"

Dirigirse en BARCELONA a:

SDAD. ITALIA - AMERICA: Rambla Santa Mónica, 1-3.

SDAD. IBERIA - AMERICA: Rambla Santa Mónica, 31-33.

COSULICH LINE: Rambla Centro, 33 (Paseo Bacardí)

Dirigirse en MADRID a:

SDAD. ITALIA-AMERICA: Calle de Alcalá, 45.

VIAJES MARSANS: Carrera San Jerónimo, 36.

Agencias en ZARAGOZA:

"ITALIA-AMERICA", Plaza de Sas, número 5  
D. ANTONIO ESCOLANO, Coso, núms. 146-148

¿Cómo sabía Blanca que María Ana tenía un hijo, y sabiéndolo, qué  
interés tenía en buscarle?

Estas dos preguntas fueron las primeras que se le ocurrieron a  
Juan; pero por más que torturó su espíritu no halló respuesta que le  
satisficiera.

—Los hijos de Chupín me enterarán—se dijo—; si es preciso, hasta  
me reconciliaré, en apariencia, con los hijos del miserable que entregó  
a mi padre...

Si; pero los hijos del viejo merodeador hacía muchos años que ha-  
bían muerto, y después de innumerables gestiones, Juan no encontró más  
que a la viuda de Chupín y a su hijo Polito.

Tenía una taberna construida en medio de solares vacíos, cerca de  
la calle del Chateaudes-Rentiers, tugurio de muy mala fama, llamado  
"La Pimentera".

Ni la viuda ni Polito sabían nada. En vano les interrogó; Lache-  
neur, ni aun su nombre, que él les dijo, despertó en ellos recuerdo al-  
guno.

Juan iba a retirarse, cuando la Chupín que, sin duda, esperaba sa-  
carle algún dinero, se puso a deplorar su presente miseria, que era tanto  
más horrible cuanto que en vida de su pobre difunto, según afirmaba,  
había tenido todo el dinero que quería de una señora de alto copete, lla-  
mada la duquesa de Sairmeuse...

Lacheneur hizo un movimiento tan terrible que la vieja y su hijo  
retrocedieron.

Es que veía la relación entre las pesquisas de Blanca y sus gene-  
rosidades.

La verdad se le aparecía con siniestros resplandores.

—Ella fué—se dijo—la que envenenó a María Ana... Mi hermana,  
antes de morir, le había dicho la existencia de su hijo... y ha estado pa-  
gando a Chupín, porque conocía el crimen de que su padre había sido  
cómplice...

Recordaba el juramento de Marcial, y su corazón sentíase inundado  
de una verdadera alegría. Veía a sus dos enemigos, al último de los Sair-  
meuse y a la última de los Courtomieu, castigados uno por el otro y  
ejerciendo con sus propias manos su misión de vengador.

Pero esto no era más que una presunción y quería una seguridad.

Sacó del bolsillo un puñado de oro y echándolo sobre la mesa de  
la taberna:

—Soy muy rico—dijo a la viuda y a Polito—. ¿Queréis obedecerme  
y callaros...? Entonces tenéis hecha vuestra fortuna.

mierno y tragarla. Aullaba como si ya hubiese sentido el ardor de las  
llamas en su carne.

Luego llamaba a la Virgen y a todos los santos en su auxilio. Ro-  
gaba a Dios que la dejase vivir un poco más para arrepentirse y expiar...  
y pedía un sacerdote, jurando que haría una confesión pública.

Más pálida que la moribunda, pero implacable, Blanca velaba, ayu-  
dada por una de sus doncellas, en la que tenía más confianza.

—Si esto dura—pensaba—estoy perdida... Me veré obligada a llamar  
a alguien y esa desgraciada lo dirá todo.

Pero aquello no duró.

El delirio no tardó en apoderarse de tía Amelia, luego sobrevino  
un abatimiento tan profundo que a cada momento parecía que iba a fal-  
lecer.

No obstante, a medianoche reanimóse, recobrando el conocimiento.  
Volviéndose penosamente hacia su sobrina, con una voz en que vi-  
braban sus últimas fuerzas, le dijo:

—No has tenido piedad de mí, Blanca; quieres perderme en la otra  
vida como en ésta... Dios te castigará. Morirás desesperada tú también,  
y sola como un perro... ¡Maldita seas!

Al dar las dos de la noche expiró.

Estaba muy lejos el tiempo en que Blanca hubiese dado algo de  
su vida por ver a su tía Amelia seis pies debajo de tierra.

En aquel momento la muerte de la pobre vieja la afectaba profun-  
damente.

Perdía una cómplice que algunas veces la había consolado, y no  
ganaba nada en libertad, puesto que una de sus doncellas se hallaba  
iniciada en el secreto del crimen de la Borderie.

Todas las personas de la intimidad de la duquesa de Sairmeuse no-  
taron con sorpresa su abatimiento.

—Qué cosa tan extraña es—decían—el que una mujer tan distin-  
guida en todos conceptos como la duquesa, eche tanto de menos a esa  
antigua caricatura.

Y es que Blanca había quedado extraordinariamente impresionada  
por las siniestras profecías de esa pariente pobre, a la que convirtió en  
cómplice y a quien había rehusado los consuelos supremos de la religión.

Obligada a recordar el pasado, se aterraba, como en otros tiempos  
los aldeanos de Sairmeuse, del encarnizamiento de la fatalidad en per-  
seguir hasta en sus hijos a los que habían vertido la sangre inocente de  
tantas víctimas.

¡Qué fin habían tenido todos, desde el hijo de Chupín, el traidor,  
hasta su padre, el marqués de Courtomieu, el gran preboste, que antes

# LA PUBLICIDAD NO ES CARA

cuando es eficaz. Encargue un estudio, sin compromiso, de la publicidad que Vd. necesita a

## ROLDOS-TIROLESES, S. A.

ALFONSO I, número 4  
Teléf. 43-21. - Zaragoza

y asegurará Vd. su eficacia.

578

POR HONOR DEL NOMBRE

de morir había arrastrado diez años bajo las burlas y los sarcasmos un cuerpo cuya inteligencia había desaparecido!

—Ahora me tocará el turno a mí—se decía.

El año anterior habían fallecido en un mes de intervalo y llorados de todos, el barón y la baronesa de Escorval y el viejo Bavois.

De modo que de tanta gente de diversas condiciones mezclada en los disturbios de Montaignac, Blanca no hallaba ya más que cuatro.

Mauricio de Escorval, que había seguido la carrera judicial y estaba de juez en el Tribunal del Sena; el abate Midon, que se había venido a vivir con Mauricio a París; Marcial y ella misma.

Otro había, sin embargo, cuyo recuerdo hacía estremecer a la duquesa y del que apenas se atrevía a pronunciar el nombre.

Juan Lacheneur, el hermano de María Ana.

Una voz interior, más poderosa que todos los razonamientos, le gritaba que aquel implacable enemigo vivía, que seguía odiándoles, que estaba cerca de ella, protegido por su insignificancia, espionando la hora de la venganza...

Más preocupada por sus presentimientos que por Chupín en otro tiempo, Blanca resolvió dirigirse a Chefteux, a fin de saber a lo menos a qué atenerse.

El antiguo agente de Fouché había seguido a su servicio. Cada tres meses le presentaba una "cuenta de gastos" que se le pagaba sin discusión, y hasta, para descargo de conciencia, todos los años enviaba a un hombre a que diera una vuelta por los alrededores de Sairmeuse.

Agujoneado por la esperanza de una magnífica recompensa, el espía prometió a su cliente y se prometió a sí mismo descubrir aquel enemigo.

Púsose en campaña y ya había logrado procurarse pruebas de la existencia de Juan, cuando sus investigaciones se cortaron bruscamente.

Una mañana, al amanecer, los barrenderos recogieron en la calle un cuerpo literalmente acribillado a puñaladas.

Era el cadáver de Chefteux.

"Digno fin de semejante miserable", añadía el "Journal des Debats", al relatar aquel acontecimiento.

Cuando leyó aquella noticia Blanca sintió la aterradora sensación del culpable que lee su sentencia de muerte.

—Esto es el fin de todo—murmuró—. ¡Lacheneur está cerca!

La duquesa no se equivocaba.

Juan no mintió al asegurar que no vendía por su cuenta los bienes de su hermana.

La herencia de María Ana tenía en su imaginación un destino sa-

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

579

grado, y en ello empleó todo el capital, sin guardarse un céntimo para sus necesidades personales.

No tenía ya ni un franco en su bolsillo, cuando el empresario de una Compañía nómada le ajustó a razón de cuarenta y cinco francos mensuales.

Desde aquel día vivió como viven los pobres cómicos de la legua, al azar, mal pagado y siempre luchando, o con la falta de contrata o con la quiebra del empresario.

Su odio seguía siendo tan violento; sólo que para vengarse como él quería necesitaba tiempo, es decir, dinero.

¡Y cómo economizar, cuando muchos días no tenía para saciar su hambre!

Sin embargo, estaba muy lejos de haber renunciado a sus esperanzas. Sus rencores eran de esos que el tiempo agría y exaspera, en vez de suavizarlos. Esperaba una ocasión con iracunda paciencia, siguiendo con la vista, desde la profundidad de su miseria, la brillante fortuna de los Sairmeuse.

Hacia dieciséis años que esperaba, cuando uno de sus amigos le proporcionó un ajuste para Rusia.

El ajuste no valía nada, pero el pobre cómico tuvo la habilidad de asociarse a una Empresa teatral y en menos de seis años realizó un beneficio de cien mil francos.

—Ahora—se dijo—ya puedo marcharme; soy bastante rico para empezar la guerra.

Y en efecto, seis semanas más tarde llegó a Sairmeuse.

En el momento de poner en ejecución algunos de sus atroces medios de venganza que había concebido, fué a pedir a la tumba de María Ana un aumento de odio y la despiadada sangre fría de sus enemigos.

En realidad no había ido más que a eso; pero la noche misma que llegó, las indiscreciones de una aldeana le hicieron saber que desde su marcha, es decir, hacía más de veinte años, dos personas se obstinaban en buscar un niño por todo el país.

Quién era el niño, Juan Lacheneur lo sabía: era el de María Ana. Por qué no le hallaban, también lo sabía...

¿Por qué le buscaban dos personas...? Una era Mauricio de Escorval; pero, ¿y la otra...?

En vez de permanecer una semana, como pensaba, en Sairmeuse, Juan Lacheneur pasó un mes; pero al cabo de ese mes seguía la pista de un agente, de Chefteux, y por este agente llegó hasta el antiguo espía de Fouché y de éste a la duquesa de Sairmeuse misma.

Este descubrimiento le sorprendió.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas..	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	0'15
De 100'01 a 250...	0'30
De 250'01 a 750...	0'60
De 750'01 a 1.200...	1'20
De más de 1.200...	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

### ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

ARRIENDO habitación moderna; sol, excelente orientación, suelos mosaico, cocina económica, galería, corral para aves y jaulas criar conejos. Alfonso XIII (Delicias). Razón: Don Jaime, 37, 1.ª, derecha.

ARRIENDO tienda con bodega, Mayor 26; hay mostrador, filtro y serpentín, que venderíanse. Otra plaza Pilar, 7, propia para almacén. Razón, en principal de ésta.

ARRIENDO primer piso interior, cinco habitaciones y cocina, en 50 pesetas. Razón, Boggiro, 88, segundo izqda.

BUENA OCASION: Arriendo sin traspaso tienda, salón café y otros locales, cuatro casas, para poca familia, de 27'50 y 17'50 pesetas. Barrio Santa Isabel, 100.

EN 65 PESETAS arriendo tercerero exterior, amplio, ventilado, buena galería, en Cereales, 13; razón en el principal del mismo o en San Pablo, 136; precisa informes.

ARRIENDO piso primero, García Burriel, 90, 75 pesetas, sol todo el día, a personas mayores; exijo fiador. Razón en el mismo, 7 mañana a 7 tarde.

SE ARRIENDA piso tercero, siete huecos, galería, sol, higiénico. Cedro, 6. Horas: 11 a 12 y 3 a 5.

EN 45 PESETAS arrendamos piso primero en la calle las Delicias, tres habitaciones, cocina económica, galería y corral. Informará, Agencia Cabestré, Cuatro de Agosto, número 27.

ALBA, 22, se arrienda segundo piso, 55 pesetas mensuales, con galería, buen sol. Razón, en la portería.

ARRIENDO habitación moderna, sol, excelente orientación, suelos mosaico, cocina económica, galería, corral para aves y jaulas criar conejos. Alfonso XIII (Delicias). Razón, Don Jaime, 37, primero derecha.

SE ARRIENDA piso tercero, 7 huecos, galería, sol, higiénico. Cedro, 6; horas, 11 a 12 y 3 a 5.

SE ARRIENDA piso principal, calle Zaporta, 4, 6 y 8. Darán razón portería; también local para almacén o garage capaz para cuatro coches, misma calle, núm. 3.

ARRIENDO piso nuevo, para matrimonio, 70 ptas. mensuales. Razón, Mayor, 31, cartería.

### ENSEÑANZAS

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

(CLASES. horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 67.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, T. quigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

INGLES. Lecciones particulares, L. P. Heckman, Paseo de Sagasta, número 24, entresuelo izquierda.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

### FINCAS

MUEBLES CASTILLA. Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos, San Jorge, 3 y 5.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número, 22.

VENDEMOS 9.000 metros terreno, 2 pesetas metro; 3.000 metros con casa, próximo Gran Vía, 15 pesetas metro; Hernán Cortés, 1.000 metros, con casa. 800 metros cerca Paseo Pamplona, 100 pesetas metro. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO casa nueva, 6 inquilinos, huerto, sol todo el día, junto plaza San Miguel; renta 8 por 100 libre. 88.000 pesetas. Facilidades. "Informadora". Rufas, 8.

VENDO parcela recién construida, bien decorada, mosaico, agua potable, corral y lavadero. Portugal, 43. Razón, Unceta, 82, primero derecha (Delicias).

VENDO casa-solar, calle Portillo, dos fachadas, de 14,70 metros cada una; de 330 metros cuadrados. Informarán, San Clemente, 5, segundo izquierda.

VENDO dos casas, cerca plaza Magdalena, rentando 10 por ciento libre, 32.000 y 19.000 pesetas; otra, Portillo, sol todo el día, 55.000 pesetas. "Informadora", Rufas, 8.

### COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia domiciliar. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléfono 26-93.

### VENTAS

SE VENDE planta de cebollino, por mayor y menor. Tomás Muñoz, Camino San José, 116, torre.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

HACE FALTA una medio oficial de modista, adelantada, en Estébanes, 20, segundo. SE NECESITA un oficial en la barbería de Jesús Fernández, practicante en Villafranca (Navarra).

### DEMANDAS

#### VARIOS

SEÑORITA se ofrece para dependiente de comercio, perfumería, confitería o cosa análoga, con buenos informes; pocas pretensiones. Dirigirse a R. Rodríguez. Calle Rocasolano, 4, principal.

SASTRES: Se ofrece ayudante de cortador, sabiendo coser. Dirigirse por escrito, Casta Alvarez, 65, principal izquierda. Viuda de Hernández.

SE OFRECE chófer mecánico, diez años práctica, para conducir, trabajar en taller o estar con tractores, dentro o fuera capital; pocas pretensiones. Razón, Armas, 20, tercero izquierda, Alfonso Lambea.

SE OFRECE persona formal para cobrador o cargo serio, con inmejorables garantías. San Blas, 29, cuarto.

SE OFRECE joven de 24 años ebanista carpintero, para mozo de almacén, oficina o lo que sea. Calle de Miguel de Ara, 19, segundo.

SE OFRECE ama primeriza, soltera, de 24 años, para criar en casa de los padres. Razón, Perena, 5, tercero.

SE OFRECEN dos jóvenes prácticos para hacer instalaciones de antenas para toda clase de aparatos de radio y electricidad. Razón, Pignatelli, 82, portería.

OFRECESE cosedor de "Blake" para zapatería o alpargatería, con máquina propia o como convenga. Informes, J. Allué, San Orenco, número 21, Huesca.

CHOFER con carnet se ofrece para dentro o fuera capital o para tractores. Pocas pretensiones. Méndez Núñez, 24, entresuelo, Crescencio Santas.

SE OFRECE chófer con buenos informes, para camióneta o coche de turismo, especializado en coches Cabriolet. Pocas pretensiones. Informará Jesús Lezaún, Belascoain (Navarra).

SE OFRECEN madre e hija para servir, regentar casa, limpieza, cualquier trabajo. Buenos informes. Razón, Azogue, 96, droguería.

TAQUIMECANOGRAFA muy práctica se ofrece con inmejorables informes. Razón, Manifestación, 69, tercero.

AMA DE CRIA, casada, de 23 años, tres días leche, desea criar en su casa. Buenos informes. José Cabello, en Puroroy.

SE OFRECE joven ultramarino, escribiente almacén o cosa parecida, con deseos de trabajar dentro o fuera capital. Dirigirse o escribir a "Murillo". Palafox, 23 y 25, principal, izquierda.

SE OFRECE un chófer, de 21 años, mecánico, con buenas referencias. Informarse, barrio San José, calle Liria, 14 duplicado. Mariano Rocafules.

PERSONA 29 años, casado, ofrécese para oficina, cobrador despacho cargo análogo; sabe mecanografía; buena letra; presentará informes, méritos, fianza caso necesario. Luis Aznar, Democracia, 157, entresuelo.

OFRECESE joven perito electricista, para central o pueblo importante; también me encargo central y pueblo pequeño. Dirigirse por correo explicando condiciones, A. Martínez, estación Pedrola.

APRENDIZ adelantado confitero, desea colocación dentro o fuera de la capital, con cuatro años de práctica. Dirigirse, Esteban Lafuente, Casta Alvarez, 26, carnicería.

AMA CASADA, de 25 años, un mes leche, se ofrece para criar en su casa. Dirección, Esteban Galán, plaza, Quinto.

SE OFRECE viuda con dos hijas mayores y un hijo, para portería, con buenos informes. Razón, en las cunas de La Caridad.

SE OFRECE señora de compañía. Informes, calle del Pilar, 15, principal.

OCASION: Vendo bicicleta seminueva, gramófono diez discos, cincuenta pesetas; armario vitrina, dos jaulones. Se compran y cambian discos. Mayor, 54, bajos.

CONSTRUCCIÓN DE RIEGOS.— Construcción y venta de tajaderas para aprovechamiento de aguas, de todas las medidas y sistemas, con huso y sin él; venta de husos, tuercas manuales y de 6 caras. Siempre existencias. Pidan presupuestos y precios. Talleres Angel Talamás. Lapuyade, 68. Zaragoza.

HERRIROS de Lnce. Chapa ondulada para tejadillos, tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón 67.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

LA CASA "Muebles Castilla", puesta de acuerdo con Salón-Mueble, se quedará con los muebles de su casa que usted quiera renovar, a cambio de los modernos que usted nos encargue. San Jorge, 3 y 5.

MASADORAS, norros, prensas. Maquinaria para chocolates, para ácidos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

RADIO, sin antena ni tierra, de lujo, para salón o bar, se dará barata. De 5 a 6, Camino viejo Casablanca, 218, tercero derecha (entre Fita y Dato).

SE DESEA vender 30 ovejas con 16 corderos, y se desea un sirviente para el campo, que sepa guiar mulas; de no ser así excusa presentarse. Pedro Causapé, Garrapinillos, Torre de Perico Cerro, barrio de los Cañones.

DOS SEGADORAS buen uso vendiendo baratas. Dirigirse Antonio Ruiz, Erla.

POR TRASLADO se vende un aparato de Radio marca Frecuencia, de cinco lámparas; una cama de matrimonio y otra de campaña y varios aparatos de luz. López Toral, número 2 (Hernán Cortés), panadería.

OCASION! ¿Quiere usted vender o cambiar su automóvil? No pierda el tiempo. Tráigalo a nuestra Exposición de coches, que tendrá lugar rápidamente. Tenemos muchos compradores de coches usados modernos. Esta casa garantiza todas las operaciones. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82.

MAQUINA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO vaca de segundo parto, dos días parida y muy bien preparada. Faustino García, Grisén.

VENDO novilla cinco días parida, 15 litros leche. Razón, Miralbueno, carretera Aragón, Julio Ondiviela.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 109 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadro. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

NO TIRE sus muebles viejos sin consultar con "La Restauradora de Muebles". Por muy poco dinero puede transformarlos. Usted mismo no los conocerá. Audiencia, 6 y 8.

GANGA verdad: 5 coches pequeños, de 5 y 7 caballos, cerrados y abiertos, "Citroën", "Renault" y Peugeot; un "Ford" moderno cuatro puertas; un "Chevrolet", conducción, 4 puertas, 4 cilindros, 14 caballos, último modelo; una camioneta "Chevrolet", 6 cilindros, seminueva, y 30 coches más de varios modelos y precios. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82, Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arroyos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

PARA estos días de Semana Santa cuenta esta casa con gran surtido de bacalao de las mejores clases, congrio blanco curado, lo mejor que se conoce, y conservas de pescados, todo a precios muy económicos. Casa Pallarés, San Pablo, 57.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, llantas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiro, 21 y 23.

### HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierta 2'50; Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE DESEA dos señores honorables, para dormir o con pensión completa, punto céntrico y casa de absoluta confianza, previo el mutuo arreglo. Razón, en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes fijos. Buen trato y buenas habitaciones. Razón, paseo María Agustín, 5 sencillo, principal derecha.

HOTEL Lafuente, Zaragoza, Morería, 3 (junto al Arco de San Roque). Magníficas habitaciones soleadas, agua corriente, calefacción, cuartos baño, teléfono. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

### TRASPASOS

GRAN OCASION: Traspaso tienda o local punto más comercial de Zaragoza, beneficio diario 40 pesetas, artículo consumo diario. Santiago Segura. San Pablo, 10, tercero.

SE TRASPASA negocio en marcha, en inmejorables condiciones. Informará, señor Palao, Santa Teresa, número 5 (Delicias).

SE TRASPASA pequeña central eléctrica, buen rendimiento, por no poderla atender. Razón, Jesús Monte, Cerveruela (Zaragoza).



### AVISO

Santiago Aranda pone en conocimiento de su antigua clientela que vuelve de nuevo a tomar la Posada, y en ella encontrarán economía y esmero en todos los servicios. ¡No equivocarse! Santiago Aranda, en Torralba de los Frailes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

LAMINAS RETROSPECTIVAS

## La Semana Santa en las calles de Madrid durante el siglo XIX

La pretendida anulación de la pompa externa en los días de Semana Santa concita la atención en torno a la proceridad que estas fiestas tuvieron en el pasado, fiestas que poseían en la calle fisonomía propia y que, al decir de un cronista madrileño, eran "las que más solemnizaba la gente, tanto en las altas jerarquías como en las clases humildes".



Una dama de principio del siglo pasado, con la clásica mantilla a la moda de entonces.

Mayor, mientras recitaban unas letanías funerarias, que eran como una salmodia de trémulos acongojantes.

Pero no voy a desempolvar la ropilla del XVII, para referirme a la grosapia callejera de estos días, sino a otear el panorama del XIX, en el cual no existía el ingenuo prurito de la ramplona uniformidad de los días, de los hombres, de los edificios, que más tarde hablan de arrollar costumbres, tradiciones y solemnidades. Imperaba aún el buen gusto del antimonotonismo, y en el año eran varias las fechas que rompían la rutina de tantos días iguales, abrumadoramente iguales, estableciendo relieves en las horas callejeras.

Las de estos días ya he dicho que tenían una prosopografía bien acusada. Y no pocos extranjeros de los que visitaban España en esta época reflejaron en sus notas de viaje esta fisonomía de Madrid en Semana Santa. Es popular la obra alemana que se tradujo al inglés con el título de "The Attaché in Madrid", luego vertida al castellano por "Don Ramiro", en la cual cuenta un diplomático extranjero sus impresiones de la España de 1850, y hace detallada exposición de la solemnidad de Jueves Santo en las calles madrileñas, de la elegancia de las mujeres que acudían a los templos—"tela rica y pesada de brocado negro, y mantilla de encaje del mismo color"—y del silencio meditativo que tenía la población sin el tráfico de coches.

Otro minucioso reflejo de Jueves Santo en Madrid llevó a Francia M. Arandegné, el cual narra la suntuosidad de los monumentos en las iglesias y la afluencia de público para visitarlos. Pero de esto es más interesante lo escrito por Peñasco de

La Puente en sus "Páginas de la historia de Madrid", donde describe los monumentos más visitados en aquella época: las Calatravas, el Carmen, San Millán, las Descalzas Reales, San Francisco, Nuestra Señora de Gracia San Ildefonso, San Andrés, San Isidro, San José, San Justo, San Juan de Letrán, San Luis, San Martín...

Una muchedumbre igualada por la ausencia de coches — los coches eran entonces signo de riqueza — invadía las calles y plazas donde se erguían estos templos; y era costumbre la de hacer este recorrido con el mejor atuendo, al extremo de que modistas y sastres habían de trabajar afanosamente en las vísperas de Semana Santa para servir a su clientela los nuevos trajes que eran obligados en estos días. Levitas colonesas, pantalones plegados, cuellos de la camisa en puntas, corbatas metálicas, chisteras jónicas, llevaban los caballeros en Semana Santa. Las damas, de negro, con sus pesados trajes joyantes, sus mejores preseas y las señoriales mantillas almagrañas. Los militares, en traje de gala, con las vistosas levitas azules, las altas botas de charol y los blancos plumeros como espuma hecha hojas. En las aceras iban y venían los madrigales al paso de las bellas mujeres entuladas...

Salía la corte a recorrer los Sagrarios, visita que empezaba casi siempre por la iglesia de Santa María, seguía por la de San Isidro, San Ginés, las Descalzas, Santiago y Encarnación, para terminar en la capilla de Palacio. La comitiva marchaba a pie y llevaba a la zaga las sillas de manos de Palacio y de algunos grandes de España. Creo que fué en el reinado de Alfonso XII cuando salieron por última vez a la calle, en Semana Santa, esas sillas de mano.

En la oquedad silenciosa de la villa, los pasos de la gente tenían una resonancia grave, más grave por lo pausados, pues en aquella época la gente aún transitaba por Madrid despaciosamente, con esa calma rítmica y cansina que todavía perdura en muchas ciudades españolas y que acredita una vida reposada, sin prisa, sin agobio de tiempo, que constituye una paradoja entre tantos afanosos avances y tantos deseos de acelerar el ritmo de las horas. Reparaba, precisa-

mente, en la lentitud con que andaban los madrileños en el siglo pasado el diplomático a quien me referí, porque una tarde de Jueves Santo le sorprendió la lluvia al salir de un templo; y en sus Memorias consignó lo siguiente: "Nos cogió a la salida un chubasco, tanto más inoportuno cuanto que todos teníamos que volvernos a pie a nuestras casas; me ha chocado no ver nunca a los españoles de ninguna clase apresurar el paso porque llueva; abren, sí, los paraguas, pero andan tan tranquilamente como si estuvieran recibiendo algún beneficio rocto."

Ni entonces ni ahora son desusados los temporales de lluvia en Semana Santa. Ramón Gómez de la Serna asegura, en sus inimitables observaciones madrileñas, que el firmamento de Viernes Santo no es igual que el firmamento de los otros días del año. Y dice también—y no quiero sustraer esta sugerencia al tratar de la fisonomía callejera de estas fechas—que las ciudades adquieren en Semana Santa un empaque y una prosopopeya que solamente se les puede dar el calendario; no es posible dotarlas ni de ese empaque ni de esa prosopopeya en otros días que no sean éstos.

No obstante, la solemnidad externa de estas festividades descaee. Ni levitas colonesas, ni brocados negros, ni uniformes de gala, van ya por las calles en Semana Santa. Pero yo no quiero hacer un parangón entre las costumbres de uno y otro siglo. Me limito a revisar las láminas del pasado que se adumbran en los estantes. La narración debe ser lisa. La historia crítica está muy desacreditada.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

UNA NOTA OFICIOSA DE LAS ENTIDADES AGRARIAS

## Las declaraciones de trigos

Ayer nos fué entregado el escrito siguiente:

"Las entidades agrarias que suscriben la presente nota se consideran en el deber de llamar la atención de los agricultores todos sobre la importancia de la orden del Ministerio de Agricultura, por la que se hace un llamamiento a los tenedores de trigo, a fin de que, en un plazo que termina el 28 del corriente, hagan ofertas de venta en las condiciones que la mencionada orden indica.

Resalta el gran interés de dichas ofertas, relacionando ya orden con la nota días antes publicada en la Prensa, y en la que se indica a los agricultores la necesidad de la declaración y oferta, ya que ha de ser punto básico para acordar o no la importación de trigos exóticos.

Manifestó el ministro de Agricultura a los representantes de las entidades aragonesas su criterio de no llegar a autorizar las importaciones si de las declaraciones y ofertas aparece existir bastante trigo para cubrir las necesidades del consumo y para servir de enlace hasta la cosecha próxima.

Confirma este criterio del ministro la conveniencia de la declaración para poner los agricultores, cuanto de ellos dependa al objeto de evitar las importaciones, ya que habrían de acarrear graves perjuicios a los dichos agricultores, no sólo para el presente, sino también con derivaciones a cosechas venideras, seguramente de dos o más años. Peligro y consecuencias que adquirirían caracteres de mayor gravedad, cuyos trigos de fuerza son los más perjudicados con las importaciones de los extranjeros.

Cumplen las Asociaciones llamando la atención de todos los agricultores sobre el interés de los criterios expuestos, que son de gran transcendencia para la economía agraria aragonesa.

Cámara Oficial Agrícola, Asociación de Labradores, Sindicato Central de Aragón, Unión de Remolacheros, Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas".

EL "CASO" DE LA LINEA DEL CANFRANC

## La continua supresión de trenes y los horarios absurdos

Con una insistencia lamentable la Compañía del Norte viene esta última temporada suprimiendo continuamente trenes en la línea del Canfranc. Esta supresión, con las últimas disposiciones de la Compañía, ha llegado al límite, hasta el extremo de no dejar más que dos trenes ascendentes y dos descendentes cuyo enlace con los franceses de la vía internacional ni es cómodo ni responde a las necesidades e importancia de una línea de la categoría de la de Canfranc. Así es como, en lugar de incrementarse cada vez más el Canfranc, respondiendo a la labor entusiasta y desinteresada de entidades aragonesas que se dedican a la práctica del turismo, el Canfranc irá languideciendo necesariamente, debido al mal servicio que la Compañía está dejando en esa línea.

Absurdo completamente es que, según el balance de dicha Compañía del pasado año y las estadísticas de rendimiento de sus diversas líneas, el Canfranc es de las pocas líneas que han dado buenos rendimientos a la Empresa. No obstante, siguiendo su actual norma de economías, la Compañía no repara en suprimir trenes, ahorrar jornales y escatimar vagones.

El Canfranc, que parece ser la Cenicienta de este plan económico del Norte, está soportando continuas modificaciones de horarios y supresión de trenes.

Ayer precisamente dábamos la nota de la Compañía que modifica el horario del correo descendente, haciéndolo salir de la estación internacional a las tres de la tarde, como último tren diario que de dicha línea parte para enlazar con la restante red española.

La simpática entidad local dedicada al alpinismo, que en tan poco tiempo ha logrado un incremento turístico enorme para el Canfranc y tanto ha trabajado para dar vida a nuestras regiones montañosas y propalar las excelencias pirenaicas, es la primera entidad aragonesa que eleva su protesta ante estos continuados abusos.

Ayer dirigió "Montañeros de Aragón" el siguiente telegrama a la Dirección de la Compañía del Norte: "Director Compañía Norte. Madrid.

Protestamos continua supresión

trenes línea Canfranc y absurdos cambios horario que tanto perjudican fomento turístico dicha línea y destruyen labor que esta entidad venía realizando con gran éxito. — Rábanos, presidente "Montañeros de Aragón".

Telegrama que suscribimos nosotros también íntegramente.

## Ha quedado restablecido el servicio ferroviario por el puente sobre el Ebro

Según nos comunica el señor jefe de la estación principal del Norte, ha quedado restablecida la circulación de viajeros y máquinas por el puente del Ebro situado en el kilómetro 2 de la línea de Zaragoza a Alsasua. Desde hoy el servicio de viajeros se efectuará solamente en la estación de Zaragoza (Arrabal), cesando de verificarlo en La Industrial Química.

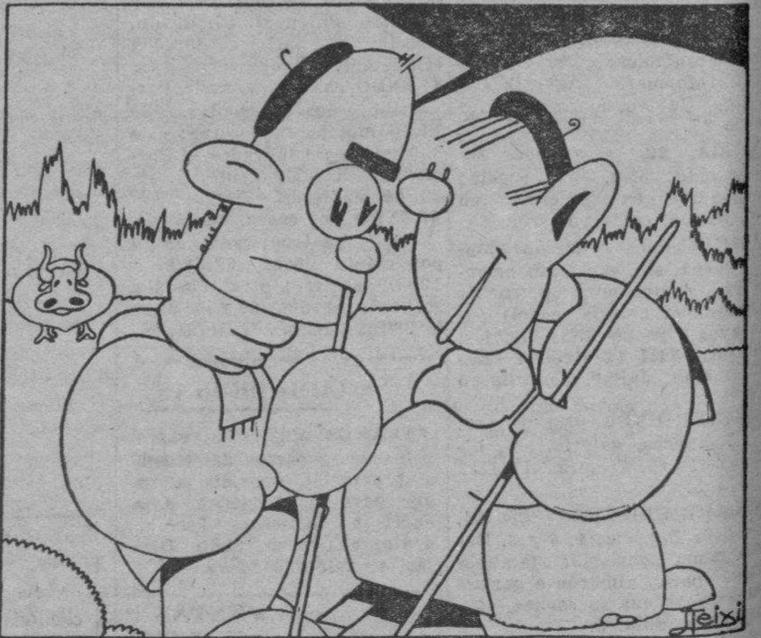


Manuel de Sarriena, secretario en Madrid del ramo de construcción de la U. G. T. que, a consecuencia de la agresión de que fué objeto, ha fallecido.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

## Noticia fresca

Por "Teixi"



—España no será nada mientras no se resuelva el problema agrícola.  
—Eso dicen, pero sólo falta que después de "arreglado" se coticen las patatas a duro el kilo.



Isabel II, con su corte, visitando los Sagrarios en un Jueves Santo del siglo pasado.